Европейски парламент
2024-2029

Комисия по международна търговия

2026/2624(RSP)

5.6.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 180

Проектопредложение за резолюция
Бернд Ланге
(PE786.999v01-00)

относно актуалното състояние във връзка с търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка

Изменение 1
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Позоваване 3 а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид политиката на Китай за нулеви мита по отношение на всички африкански държави чрез Китайско-африканското икономическо партньорство за споделено развитие от 1 май 2026 г.,

Or. en

Изменение 2
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Позоваване 4 а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за 2025 г., разработен от организацията „Трансперънси Интернешънъл“,

Or. en

Изменение 3
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие,

Or. en

Изменение 4
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Позоваване 8 б (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид глобалната рамка за биологичното разнообразие Кунмин – Монреал,

Or. en

Изменение 5
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Съображение А

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че държавите в Африка заедно представляват четвъртият по големина търговски партньор ***на ЕС, а*** ЕС ***е*** най-големият ***експортен пазар на*** Африка;	А. като има предвид, че държавите в Африка заедно представляват четвъртият по големина търговски партньор ***и експортен пазар на*** ЕС***; както и*** най-големият ***чуждестранен инвеститор в*** Африка;

Or. en

Изменение 6
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че Африка представлява един от най-бързо развиващите се региони в света, със

значителен икономически, демографски и предприемачески потенциал, предлагащ големи възможности за устойчива търговия, инвестиции, промишлено развитие и засилено икономическо сътрудничество между ЕС и Африка;

Or. en

Изменение 7
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Съображение Б

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че делът на Африка в световната търговия непрекъснато намалява през последните 50 години и представлява 2,9% от световната търговия според Конференцията на ООН за търговия и развитие; като има предвид, че континентът е силно зависим от внос и базиран на стоки износ на природни ресурси; като има предвид, че нивото на вътрешноконтиненталната търговия в Африка е далеч под своя потенциал и представлява едва 14,9% от общата търговия на континента;	Б. като има предвид, че делът на Африка в световната търговия непрекъснато намалява през последните 50 години и представлява 2,9% от световната търговия според Конференцията на ООН за търговия и развитие; като има предвид, че континентът е силно зависим от внос и базиран на стоки износ на природни ресурси; като има предвид, че нивото на вътрешноконтиненталната търговия в Африка е далеч под своя потенциал и представлява едва 14,9% от общата търговия на континента; ***като има предвид, че между 2015 г. и 2025 г. търговията между ЕС и Африка се е увеличила с 30%, а инвестициите с 15%; като има предвид, че 97% от африканския износ влиза на европейския пазар без мито;***

Or. en

Изменение 8
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение B

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че участието на Африка в световната търговия и инвестиции продължава да бъде ограничено; като има предвид, че африканските държави имат огромен икономически потенциал и богатство от природни ресурси от критично значение, които са крайно необходими за трансформацията на икономиката и екологичния преход;	B. като има предвид, че участието на Африка в световната търговия и инвестиции продължава да бъде ограничено; като има предвид, че африканските държави имат огромен икономически потенциал и богатство от природни ресурси от критично значение, които са крайно необходими за трансформацията на икономиката и екологичния преход; ***като има предвид, че търговските партньори на Африка трябва да зачитат суверенните решения на африканските държави по отношение на техните природни ресурси от критично значение и че всяка търговия с тези ресурси трябва да се основава на справедливост и взаимно уважение; като има предвид, че за да се добиват и търгуват природни ресурси от критично значение, трябва да се получи свободното, предварително и информирано съгласие на местните общности;***

Or. en

Изменение 9
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Съображение B

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че участието на Африка в световната търговия и инвестиции продължава да бъде ограничено; като има предвид, че африканските държави имат огромен икономически потенциал и богатство от	B. като има предвид, че участието на Африка в световната търговия и инвестиции продължава да бъде ограничено; като има предвид, че африканските държави имат огромен икономически потенциал и богатство от

природни ресурси от критично значение, които са крайно необходими за трансформацията на икономиката и екологичния преход;	природни ресурси от критично значение, ***по-специално мед, магнезий, кобалт и метали от групата на платината,*** които са крайно необходими за трансформацията на икономиката и екологичния преход; ***като има предвид, че Африка е ключов партньор за Европа и че ЕС има интерес да инвестира в рафиниране и преработка на африканските суровини на място, за да се намали зависимостта за тяхното преработване от Китай;***

Or. en

Изменение 10
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Съображение B

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че участието на Африка в световната търговия и инвестиции продължава да бъде ограничено; като има предвид, че африканските държави имат огромен икономически потенциал и богатство от природни ресурси от критично значение, които ***са крайно необходими*** за ***трансформацията*** на ***икономиката*** и ***екологичния преход***;	B. като има предвид, че участието на Африка в световната търговия и инвестиции продължава да бъде ограничено; като има предвид, че африканските държави имат огромен икономически потенциал и богатство от природни ресурси от критично значение, ***с*** които ***може да се помогне*** за ***генериране*** на ***жизненоважни приходи за правителствата, изпитващи финансови затруднения и обременени с дългове; като има предвид, че повечето африкански държави не успяха да реализират този потенциал, като проектите оцеляват трудно с недостатъчно добре разработени или лошо управлявани приходи*** и ***разходи от правителства, които не успяват да изградят стабилни и диверсифицирани икономики***;

Or. en

Изменение 11
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Съображение В

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че участието на Африка в световната търговия и инвестиции продължава да бъде ограничено; като има предвид, че африканските държави имат огромен икономически потенциал и богатство от природни ресурси от критично значение, които са крайно необходими за трансформацията на икономиката и екологичния преход;	В. като има предвид, че участието на Африка в световната търговия и инвестиции продължава да бъде ограничено; като има предвид, че африканските държави имат огромен икономически потенциал и богатство от природни ресурси от критично значение, които са крайно необходими за трансформацията на икономиката и екологичния преход; ***като има предвид, че африканските държави разполагат с голям резерв от работна ръка, като всяка година на пазара на труда навлизат 12 милиона нови лица, които търсят работа, докато предлаганите понастоящем работни места са само 3 милиона;***

Or. en

Изменение 12
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение Г

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че държавите в Африка не са хомогенни; като има предвид, че африканският континент е особено уязвим спрямо външни „шокове“ предвид високата си степен на зависимост както от външни финансови ресурси и приходи, например чуждестранни парични преводи, преки чуждестранни инвестиции, туризъм и	Г. като има предвид, че държавите в Африка не са хомогенни; като има предвид, че африканският континент е особено уязвим спрямо външни „шокове“ предвид високата си степен на зависимост както от външни финансови ресурси и приходи, например чуждестранни парични преводи, преки чуждестранни инвестиции, туризъм и

външна помощ, така и от вноса на готова продукция;	външна помощ, така и от вноса на готова продукция; ***като има предвид, че икономическата уязвимост на африканския континент е следствие от колониализма и извличането на суровини и че за справянето с тази уязвимост трябва да се преодолеят неравенствата, произтичащи от колониалното управление;***

Or. en

Изменение 13
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Съображение Г

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че държавите в Африка не са хомогенни; като има предвид, че африканският континент е особено уязвим спрямо външни „шокове“ предвид високата си степен на зависимост както от външни финансови ресурси и приходи, например чуждестранни парични преводи, преки чуждестранни инвестиции, туризъм и външна помощ, така и от вноса на готова продукция;	Г. като има предвид, че държавите в Африка не са хомогенни; като има предвид, че африканският континент е особено уязвим спрямо външни „шокове“ предвид високата си степен на зависимост както от външни финансови ресурси и приходи, например чуждестранни парични преводи, преки чуждестранни инвестиции, туризъм и външна помощ, така и от вноса на готова продукция; ***като има предвид, че енергийният преход е уникална възможност за Африка да се позиционира отново в световните вериги на доставки, при условие че нейната икономика не се основава единствено на износа на суровини;***

Or. en

Изменение 14
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция

Съображение Д

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че африканските държави губят между 2 и 5% от своя БВП поради екстремни климатични явления и много от тях заделят до 9% от бюджетите си, за да предприемат мерки във връзка с тези явления;	Д. като има предвид, че африканските държави губят между 2 и 5% от своя БВП поради екстремни климатични явления и много от тях заделят до 9% от бюджетите си, за да предприемат мерки във връзка с тези явления; ***като има предвид, че африканските държави изпитват някои от най-екстремните последици от кризата в областта на климата, въпреки че носят малка историческа отговорност;***

Or. en

Изменение 15
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че ЕС трябва да следва прагматична, широка европейска стратегия за Африка, основана на равенство, споделени интереси и прагматизъм; като има предвид, че такова сътрудничество е от съществено значение за намаляване на стратегическите зависимости от суровини от критично значение и от енергия, за справяне с предизвикателството на незаконната миграция и за насърчаване на трансфера на знания в подкрепа на високопродуктивно селско стопанство;

Or. en

Изменение 16
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че според данни на Службата на ООН по наркотиците и престъпността корупцията подкопава перспективите за растеж и развитие на Африка, като ежегодно това ѝ струва около 25% от нейния БВП;

Or. en

Изменение 17
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Съображение Е

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка обхващат различни СИП, споразумения за улесняване на устойчивите инвестиции, партньорства за „чиста“ търговия и инвестиции и други форми на сътрудничество; като има предвид, че много държави в Африка на юг от Сахара също така са сключили двустранни инвестиционни споразумения с различни държави – членки на ЕС;	Е. като има предвид, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка обхващат различни СИП, споразумения за улесняване на устойчивите инвестиции, партньорства за „чиста“ търговия и инвестиции и други форми на сътрудничество; като има предвид, че много държави в Африка на юг от Сахара също така са сключили двустранни инвестиционни споразумения с различни държави – членки на ЕС; ***като има предвид, че Африка е стратегически доставчик за ЕС на суровини, горива (нефт и газ) и хранителни продукти (какао, кафе, маслодайни семена); като има предвид, че поради географската близост ЕС има интерес да насърчава***

социално-икономическото развитие на континента и да предлага балансирани и амбициозни партньорства;

Or. en

Изменение 18
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Съображение Е

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка обхващат различни СИП, споразумения за улесняване на устойчивите инвестиции, партньорства за „чиста“ търговия и инвестиции и други форми на сътрудничество; като има предвид, че много държави в Африка на юг от Сахара също така са сключили двустранни инвестиционни споразумения с различни държави – членки на ЕС;	Е. като има предвид, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка обхващат различни СИП, споразумения за улесняване на устойчивите инвестиции, партньорства за „чиста“ търговия и инвестиции и други форми на сътрудничество; като има предвид, че много държави в Африка на юг от Сахара също така са сключили двустранни инвестиционни споразумения с различни държави – членки на ЕС; ***като има предвид, че новите търговски и инвестиционни споразумения с отделни африкански държави трябва да гарантират еднакви условия на конкуренция с еднакви производствени стандарти, така че европейските земеделски стопани и предприятия да не бъдат ощетявани от по-ниски стандарти в държавите партньори;***

Or. en

Изменение 19
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция

Съображение Е а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че глобалният геополитически и геоикономически контекст изисква Съюзът да потвърди ангажимента си за установяване на взаимноизгодни партньорства с държавите партньори, с които ще се укрепят демократичните институции и ще се засилят регионалната стабилност и сигурност, като по този начин се отстранят първопричините за миграцията и трафика на хора;

Or. en

Изменение 20
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че спрямо африканските държави все още се прилагат в значителна степен клаузи за уреждане на спорове между инвеститор и държава (УСИД); като има предвид, че 97% от делата за УСИД, заведени срещу африкански държави от 1987 г. насам, са от инвеститори извън континента[1a]; като има предвид, че клаузите за УСИД създават сериозни пречки пред социалното и икономическото развитие;
	[1a] https://dailyjus.com/world/2025/04/enhancing-dispute-resolution-the-future-of-isds-in-the-afcfta-investment-protocol

Or. en

Изменение 21
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че търговската и инвестиционна стратегия на ЕС следва да допринася за свободата на африканците да избират да останат при своите народи, да допринасят за техния растеж, без да бъдат принуждавани да ги изоставят, често плащайки на безскрупулни трафиканти, за да рискуват живота си в опит да прекосят Средиземно море;

Or. en

Изменение 22
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Съображение Ж

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че нарастващата несигурност в търговските политики и нестабилността на митата в световната търговия представляват предизвикателство за световната икономика; като има предвид, че търговските отношения между Европа и Африка продължават да бъдат източник на стабилност, основаваща се на предвидими рамки и ангажимент за основана на правила търговия;	Ж. като има предвид, че нарастващата несигурност в търговските политики и нестабилността на митата в световната търговия представляват предизвикателство за световната икономика; като има предвид, че търговските отношения между Европа и Африка ***следва да*** продължават да бъдат източник на стабилност, основаваща се на предвидими рамки и ангажимент за основана на правила търговия; ***като***

	има предвид, че за тази цел Комисията следва да извършва, без изключение, задълбочени оценки на въздействието и консултации със заинтересованите страни във връзка със своите предложения за политики, включително с африканските партньори, които са пряко засегнати от законодателството на ЕС;

Or. en

Изменение 23
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Съображение Ж

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че нарастващата несигурност в търговските политики ***и нестабилността на митата в световната търговия представляват*** предизвикателство за световната икономика; като има предвид, че търговските отношения между Европа и Африка продължават да бъдат източник на стабилност, основаваща се на предвидими рамки и ангажимент за основана на правила търговия;	Ж. като има предвид, че нарастващата несигурност в търговските политики ***представлява*** предизвикателство за световната икономика; като има предвид, че търговските отношения между Европа и Африка продължават да бъдат източник на стабилност, основаваща се на предвидими рамки и ангажимент за основана на правила търговия;

Or. en

Изменение 24
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение З

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че основаната на правила многостранна търговска	З. като има предвид, че основаната на правила многостранна търговска

система ***е най-добрият гарант за*** развитието, икономическата диверсификация, създаването на работни места и устойчивия и „чист“ растеж;	система ***може да подпомогне*** развитието, икономическата диверсификация, създаването на работни места и устойчивия и „чист“ растеж;

Or. en

Изменение 25
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Марион Марешал, Никола Бе, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Съображение 3 а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	3а. ЕС и африканските партньори следва да гарантират, че китайски дружества или субекти не получават средства по линия на фондове на ЕС, по-специално когато тези дружества са свързани с китайската инициатива „Един пояс, един път“ или са собственост на китайската държава, или са под непрякото влияние на Китайската комунистическа партия. ЕС и африканските партньори следва да дават приоритет на достъпа до средства за дружества, които не се финансират вече от конкурентни инициативи, като например инициативата „Един пояс, един път“; по отношение по-специално на стратегически проекти тези дружества не следва да бъдат притежавани или непряко контролирани от трети държави;

Or. en

Изменение 26
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Съображение И

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че политическата стабилност, доброто управление и принципите на правовата държава са предпоставки за инвестиции и устойчив икономически растеж;	И. като има предвид, че политическата стабилност, ***икономическата свобода,*** доброто управление и принципите на правовата държава са предпоставки за инвестиции и устойчив икономически растеж ***и споделен просперитет; като има предвид, че за да има по-голямо присъствие на африканския континент и да се изправи пред силната световна конкуренция, ЕС трябва да координира политическата и икономическата си дипломация, като премине от нормативен подход към прагматично и егалитарно партньорство;***

Or. en

Изменение 27
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение И

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че политическата стабилност, доброто управление и принципите на правовата държава са предпоставки за инвестиции и устойчив икономически растеж;	И. като има предвид, че политическата стабилност, ***социалното сближаване,*** доброто управление и принципите на правовата държава са предпоставки за инвестиции и устойчив икономически растеж;

Or. en

Изменение 28
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Съображение К

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че срокът на програмата за търговски преференции на САЩ от African Growth and Opportunity Act (Акта за растеж и развитие на Африка) изтече на 30 септември 2025 г. и беше удължена от администрацията на САЩ до 31 декември 2026 г.; като има предвид, че след изтичането на програмата условията на споразумението може да се променят в ущърб на африканските интереси с оглед на търговската политика на президента Тръмп „Америка на първо място“;	***заличава се***

Or. en

Изменение 29
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Съображение К

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че срокът на програмата за търговски преференции на САЩ от African Growth and Opportunity Act (Акта за растеж и развитие на Африка) изтече на 30 септември 2025 г. и беше удължена от администрацията на САЩ до 31 декември 2026 г.; ***като има предвид, че след изтичането на програмата условията на споразумението може да се променят в ущърб на африканските интереси с оглед на търговската политика на президента Тръмп „Америка на първо място“;***	К. като има предвид, че срокът на програмата за търговски преференции на САЩ от African Growth and Opportunity Act (Акта за растеж и развитие на Африка) изтече на 30 септември 2025 г. и беше удължена от администрацията на САЩ до 31 декември 2026 г.;

Or. en

Изменение 30
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Съображение К

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че срокът на програмата за търговски преференции на САЩ от African Growth and Opportunity Act (Акта за растеж и развитие на Африка) изтече на 30 септември 2025 г. и беше удължена от администрацията на САЩ до 31 декември 2026 г.; като има предвид, че след изтичането на програмата условията на споразумението може да се променят в ущърб на африканските интереси с оглед на търговската политика на президента Тръмп „Америка на първо място“;	К. като има предвид, че срокът на програмата за търговски преференции на САЩ от African Growth and Opportunity Act (Акта за растеж и развитие на Африка) изтече на 30 септември 2025 г. и беше удължена от администрацията на САЩ ***с обратна сила*** до 31 декември 2026 г.; като има предвид, че след изтичането на програмата условията на споразумението може да се променят в ущърб на африканските интереси с оглед на търговската политика на президента Тръмп „Америка на първо място“;

Or. en

Изменение 31
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан

Проектопредложение за резолюция
Съображение Л

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че трети държави, по-специално Китай, ***Русия и Съединените щати***, ***разширяват стратегическите си операции в Африка, често чрез непрозрачни или принудителни средства***, ***включително кампании за дезинформация и злонамерено влияние***; като има предвид, че наскоро подписаното	Л. като има предвид, че трети ***и бързо развиващи се*** държави, по-специално Китай, ***Индия***, ***държавите от Латинска Америка и от Персийския залив, Русия и Съединените щати***, ***разширяват стратегическите си операции в Африка***; като има предвид, че наскоро подписаното Споразумение за

Споразумение за стратегическо партньорство между Съединените щати и Демократична република Конго, което предоставя на Съединените щати пряка роля в надзора на управлението на миннодобивния сектор в Конго, беше оспорено на конституционни основания[3];	стратегическо партньорство между Съединените щати и Демократична република Конго, което предоставя на Съединените щати пряка роля в надзора на управлението на миннодобивния сектор в Конго, беше оспорено на конституционни основания[3]; ***като има предвид, че от 1 май 2026 г. Китай прилага изцяло своята политика на нулеви мита за всички продукти от африканските държави, с които има дипломатически отношения; като има предвид, че Китай е най-големият търговски партньор на континента, като през 2025 г. търговията достига 297 милиарда евро, което засилва влиянието му в южното полукълбо; като има предвид, че без промишлена диверсификация премахването на митата създава риск от затвърждаване на асиметричен търговски модел;***
[3] The Oakland Institute, US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court („Споразумението за стратегическо партньорство между САЩ и ДРК е оспорено на конституционни основания в съда“), съобщение за медиите, 4 февруари 2026 г., https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.	[3] The Oakland Institute, US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court („Споразумението за стратегическо партньорство между САЩ и ДРК е оспорено на конституционни основания в съда“), съобщение за медиите, 4 февруари 2026 г., https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.
	Or. en

Изменение 32
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Съображение Л

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че ***трети държави, по-специално*** Китай***, Русия и Съединените щати, разширяват стратегическите*** си ***операции*** в Африка***, често чрез непрозрачни или принудителни средства, включително кампании за дезинформация и злонамерено влияние***; като има предвид, че ***наскоро подписаното Споразумение за стратегическо партньорство между Съединените щати и Демократична република Конго, което предоставя на Съединените щати пряка роля в надзора*** на ***управлението на миннодобивния сектор*** в ***Конго, беше оспорено на конституционни основания***[3];	Л. като има предвид, че Китай ***бързо разширява влиянието*** си в Африка; като има предвид, че ***от 1 май 2026 г. Китай прилага историческа политика на нулеви мита за 53 африкански държави, която има за цел стимулиране*** на ***търговията и влиянието*** в ***цяла Африка***;

[3] The Oakland Institute, US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court („Споразумението за стратегическо партньорство между САЩ и ДРК е оспорено на конституционни основания в съда“), съобщение за медиите, 4 февруари 2026 г., https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.

Or. en

Изменение 33
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Съображение Л

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че трети	Л. като има предвид, че трети

държави, по-специално Китай, Русия и Съединените щати, разширяват стратегическите си операции в Африка, често чрез непрозрачни или принудителни средства, включително кампании за дезинформация и злонамерено влияние; като има предвид, че наскоро подписаното Споразумение за стратегическо партньорство между Съединените щати и Демократична република Конго, което предоставя на Съединените щати пряка роля в надзора на управлението на миннодобивния сектор в Конго, беше оспорено на конституционни основания[3];	държави, по-специално Китай, Русия и Съединените щати, разширяват стратегическите си операции в Африка, често чрез непрозрачни или принудителни средства, включително кампании за дезинформация и злонамерено влияние; като има предвид, че ***ЕС трябва да използва икономическата си мощ, за да противодейства на нарастващото влияние на Китай и Русия в Африка, чрез прагматични, основани на правила и прозрачни партньорства, които отдават приоритет на европейската икономическа сигурност; като има предвид, че*** наскоро подписаното Споразумение за стратегическо партньорство между Съединените щати и Демократична република Конго, което предоставя на Съединените щати пряка роля в надзора на управлението на миннодобивния сектор в Конго, беше оспорено на конституционни основания[3];
[3] The Oakland Institute, US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court („Споразумението за стратегическо партньорство между САЩ и ДРК е оспорено на конституционни основания в съда“), съобщение за медиите, 4 февруари 2026 г., https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.	[3] The Oakland Institute, US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court („Споразумението за стратегическо партньорство между САЩ и ДРК е оспорено на конституционни основания в съда“), съобщение за медиите, 4 февруари 2026 г., https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.
	Or. en

Изменение 34
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение Л

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че трети държави, по-специално Китай, Русия и Съединените щати, разширяват стратегическите си операции в Африка, често чрез непрозрачни или принудителни средства, включително кампании за дезинформация и злонамерено влияние; като има предвид, че наскоро подписаното Споразумение за стратегическо партньорство между Съединените щати и Демократична република Конго, което предоставя на Съединените щати пряка роля в надзора на управлението на миннодобивния сектор в Конго, беше оспорено на конституционни основания[3];	Л. като има предвид, че трети държави, по-специално Китай, Русия и Съединените щати, разширяват стратегическите си операции в Африка, често чрез непрозрачни или принудителни средства, включително кампании за дезинформация и злонамерено влияние; като има предвид, че наскоро подписаното Споразумение за стратегическо партньорство между Съединените щати и Демократична република Конго, което предоставя на Съединените щати пряка роля в надзора на управлението на миннодобивния сектор в Конго, беше оспорено на конституционни основания[3] ***и представлява заграбен от правителството на Съединените щати ресурс за извличане на суровини***;
[3] The Oakland Institute, US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court („Споразумението за стратегическо партньорство между САЩ и ДРК е оспорено на конституционни основания в съда“), съобщение за медиите, 4 февруари 2026 г., https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.	[3] The Oakland Institute, US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court („Споразумението за стратегическо партньорство между САЩ и ДРК е оспорено на конституционни основания в съда“), съобщение за медиите, 4 февруари 2026 г., https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.

Or. en

Изменение 35
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Съображение Л

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че трети	Л. като има предвид, че трети

държави, по-специално Китай, Русия и Съединените щати, разширяват стратегическите си операции в Африка, често чрез непрозрачни или принудителни средства, включително кампании за дезинформация и злонамерено влияние; като има предвид, че ***наскоро подписаното Споразумение за стратегическо партньорство между Съединените щати и Демократична република Конго***, ***което предоставя на Съединените щати пряка роля в надзора на управлението на миннодобивния сектор в Конго***, ***беше оспорено на конституционни основания***[3];	държави, по-специално Китай, Русия и Съединените щати, разширяват стратегическите си операции в Африка, често чрез непрозрачни или принудителни средства, включително кампании за дезинформация и злонамерено влияние; като има предвид, че ***нарастващата геополитическа и икономическа конкуренция в Африка, по-специално в стратегически сектори като суровините от критично значение, инфраструктурата***, ***енергетиката и цифровите технологии, подчертава спешната необходимост ЕС да засили стратегическото си присъствие чрез устойчиви инвестиции***, ***надеждни партньорства и взаимноизгодно икономическо сътрудничество***;
[3] The Oakland Institute, US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court („Споразумението за стратегическо партньорство между САЩ и ДРК е оспорено на конституционни основания в съда“), съобщение за медиите, 4 февруари 2026 г., https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.	

Or. en

Изменение 36
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че с оглед на геополитическите сътресения и

международните съперничества, особено с Китай – чрез създаването на „нови пътища на коприната“, със Съединените щати – чрез обновяването на коридора Лобито, свързващ ДРК с Атлантическия океан, и с Русия – чрез създаването на Африканския корпус на разположение на авторитарни режими и чрез кампаниите за дезинформация, Европа трябва да развие конкретни партньорства, основани на икономически обмен и взаимна подкрепа и доверие;

Or. en

Изменение 37
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че надпреварата за осигуряване на природни ресурси подхранва насилието в африканските държави; като има предвид, че работниците в африканските държави често не виждат полза от добива на ресурси; като има предвид, че работниците често са изложени на опасни и нечовешки условия, за да се посрещне търсенето на природни ресурси от страна на търговските партньори на африканските държави;

Or. en

Изменение 38
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция

Съображение Л б (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Лб. като има предвид, че конфликтът в Демократична република Конго ескалира и оказва дълбоко въздействие върху цивилното население; като има предвид, че в източната част на Демократична република Конго има нови съобщения за рязко увеличаване на нарушенията на правата на човека от страна на Алианса на демократичните сили, включително нападения срещу цивилни лица; отвличания и принудителен труд; наемане и използване на деца войници; и още злоупотреби и престъпления срещу жени и момичета, включително принудителни бракове, насилствена бременност и различни други форми на сексуално насилие[1a]; като има предвид, че конфликтът и насилието в Демократична република Конго трябва да се разбират в контекста на историята на колониализма; като има предвид, че ЕС следва да предприеме практически стъпки, за да гарантира, че търсенето на суровини от критично значение не подхранва насилие или експлоатация на работниците;
	1a https://www.amnesty.org/en/latest/news/2026/05/drc-rampant-adf-abuses-against-civilians-war-crimes-which-the-world-must-not-continue-to-ignore-new-report/

Or. en

Изменение 39
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция

Съображение M

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че ЕС е водещият инвеститор в Африка; като има предвид, че половината от инвестиционните проекти в рамките на стратегията Global Gateway са заделени за Африка; като има предвид, че бяха стартирани редица важни проекти по линия на Global Gateway и се очаква те да стимулират значително търговията и инвестициите;	M. като има предвид, че ЕС е водещият инвеститор в Африка ***чрез натрупани преки чуждестранни инвестиции (ПЧИ), докато трети държави като Китай инвестират в голяма степен чрез заеми; като има предвид, че държавите от Персийския залив са най-бързо нарастващите стратегически инвеститори в Африка***; като има предвид, че половината от инвестиционните проекти в рамките на стратегията Global Gateway са заделени за Африка; като има предвид, че бяха стартирани редица важни проекти по линия на Global Gateway и се очаква те да стимулират значително търговията и инвестициите; ***като има предвид обаче, че стратегията Global Gateway изисква непрекъсната оценка, конкретни показатели за управление и по-голяма стратегическа посока, тъй като настоящото ѝ бавно изпълнение, ограничена видимост и недостатъчна политическа ангажираност подкопават нейното въздействие; като има предвид, че според твърденията редица проекти по линия на Global Gateway се изпълняват от китайски дружества, което противоречи на целта на инициативата да се предложи надеждна алтернатива на китайската стратегия „Един пояс, един път“ и да се генерира истинска местна стойност;***

Or. en

Изменение 40
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция

Съображение M

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че ЕС е водещият инвеститор в Африка; като има предвид, че половината от инвестиционните проекти в рамките на стратегията Global Gateway са заделени за Африка; като има предвид, че бяха стартирани редица важни проекти по линия на Global Gateway и се очаква те да стимулират значително търговията и инвестициите;	M. като има предвид, че ЕС е водещият инвеститор в Африка; като има предвид, че половината от инвестиционните проекти в рамките на стратегията Global Gateway са заделени за Африка; като има предвид, че бяха стартирани редица важни проекти по линия на Global Gateway и се очаква те да стимулират значително търговията и инвестициите; ***като има предвид обаче, че тези проекти трябва да водят до измерими резултати, оценени въз основа на ясни и прозрачни показатели за изпълнение, и да носят осезаеми ползи както за европейските дружества и инвеститори, така и за местните африкански икономически оператори; като има предвид, че липсата на строга оценка подкопава надеждността и ефективността на инструмента;***

Or. fr

Изменение 41
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Съображение M

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че ЕС е водещият инвеститор в Африка; като има предвид, че половината от инвестиционните проекти в рамките на стратегията Global Gateway са заделени за Африка; като има предвид, че бяха стартирани редица важни проекти по линия на Global Gateway и се очаква те да стимулират значително търговията и инвестициите;	M. като има предвид, че ЕС е водещият инвеститор в Африка; като има предвид, че половината от инвестиционните проекти в рамките на стратегията Global Gateway са заделени за Африка; като има предвид, че бяха стартирани редица важни проекти по линия на Global Gateway и се очаква те да стимулират значително търговията***, устойчивото развитие*** и

инвестициите; ***като има предвид, че в основата на европейската стратегия Global Gateway е партньорството между Европейския съюз (ЕС), Африканската банка за развитие (АБР) и Африканския съюз (АС), като АБР е финансовият двигател, а АС – архитектът на политиката;***

Or. en

Изменение 42
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение M a (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Ма. като има предвид, че жените са в центъра на икономическата, социалната и предприемаческата динамика на африканския континент; като има предвид, че търговските и инвестиционните отношения с африканските държави следва да подкрепят равенството между половете и подобряването на правата на жените; като има предвид, че трябва да се правят инвестиции в овластяването, достъпа до финансиране, образованието и ангажираността на жените на африканския континент;

Or. en

Изменение 43
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Съображение H

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*

Н. като има предвид, че ***търговските отношения на африканските държави могат да допринесат за предприемането*** на ***мерки с цел преодоляване на структурните недостатъци, произтичащи от колониалното минало, например вкорененатa корупция***; като има предвид, че ***справедливата търговия*** може да ***се използва като инструмент за компенсиране*** на ***тези недостатъци***;	Н. като има предвид, че ***в търговията некоректното фактуриране и умишленото занижаване или завишаване*** на ***стойностите на износа и вноса във фактурите са доминиращ канал за незаконни финансови потоци***; като има предвид, че ***проучвания сочат, че дори само некоректното ценообразуване*** може да ***доведе до 30 – 52 милиарда щатски долара разлика в стойността на финансовите потоци в търговията на Африка всяка година, което вероятно представлява повече от половината от общите обеми*** на ***незаконните финансови потоци***;

Or. en

Изменение 44
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан

Проектопредложение за резолюция
Съображение Н

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
Н. като има предвид, че търговските отношения на африканските държави могат да допринесат за предприемането на мерки с цел преодоляване на структурните недостатъци, ***произтичащи*** от ***колониалното минало***, ***например вкорененатa корупция***; като има предвид, че справедливата търговия ***може да се използва като инструмент*** за компенсиране на тези недостатъци;	Н. като има предвид, че търговските отношения на африканските държави могат да допринесат за предприемането на мерки с цел преодоляване на структурните недостатъци ***като очертаването на граници***, ***наследени*** от ***колонизация, липсата на икономическо управление***, ***липсата на инфраструктура, зависимостта от износ на суровини и липсата на местна преработка, дълг***; като има предвид, че справедливата търговия ***е една от възможностите*** за компенсиране на тези недостатъци;

Or. en

Изменение 45
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Съображение H

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че търговските отношения на африканските държави могат да допринесат за предприемането на мерки с цел преодоляване на структурните недостатъци, ***произтичащи от колониалното минало***, ***например вкорененатa корупция***; като има предвид, че справедливата търговия може да се използва като инструмент за компенсиране на тези недостатъци;	H. като има предвид, че търговските отношения на африканските държави могат да допринесат за предприемането на мерки с цел преодоляване на структурните ***икономически*** недостатъци, ***например нископроизводителни сектори, слаба диверсификация и инфраструктурни пропуски; като има предвид***, ***че Африка произвежда едва около 2% от световната продукция***; като има предвид, че справедливата търговия може да се използва като инструмент за компенсиране на тези недостатъци;

Or. en

Изменение 46
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Съображение H

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че търговските отношения на африканските държави могат да допринесат за предприемането на мерки с цел преодоляване на структурните недостатъци, произтичащи от колониалното минало, ***например вкорененатa корупция***; като има предвид, че справедливата търговия може да се използва като инструмент за компенсиране на тези недостатъци;	H. като има предвид, че търговските отношения на африканските държави могат да допринесат за предприемането на мерки с цел преодоляване на структурните недостатъци, произтичащи от колониалното минало***; като има предвид***, ***че асиметричните търговски отношения могат да засилят колониалната динамика и да подкопаят суверенитета на африканските държави***; като има предвид, че справедливата търговия може да се използва като инструмент за компенсиране на тези недостатъци;

Or. en

Изменение 47
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Съображение H

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че търговските отношения ***на*** африканските държави могат да допринесат за предприемането на мерки с цел преодоляване на структурните ***недостатъци, произтичащи от колониалното минало, например вкорененатa корупция***; като има предвид, че ***справедливата търговия може да се използва като инструмент за компенсиране на тези недостатъци***;	H. като има предвид, че търговските отношения ***между ЕС и*** африканските държави могат да допринесат за предприемането на мерки с цел преодоляване на структурните ***асиметрии в развитието между двата континента***; като има предвид, че ***търговията трябва да бъде инструмент в полза на икономическия растеж и споделения просперитет***;

Or. fr

Изменение 48
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Съображение П а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Па. като има предвид, че средата за цифрова търговия в Африка се разраства бързо; като има предвид, че с приемането през 2024 г. на Протокола за цифрова търговия на AfCFTA се положи регулаторната основа за единен африкански цифров пазар; като има предвид, че цифровата икономика предлага значителни възможности за засилено сътрудничество между ЕС и Африка, и като има предвид, че ЕС следва да задълбочи ангажимента си в подкрепа

на цифровата трансформация и свързаността на Африка;

Or. en

Изменение 49
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Съображение П а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Па. като има предвид, че изкуственият интелект (ИИ) променя моделите на световната търговия и инвестиции, като създава възможности за производителност, иновации и създаване на стойност; като има предвид, че с решения с ИИ с отворен код могат да се намалят разходите, да се укрепи местният капацитет и да се намали зависимостта от ограничен брой доставчици; като има предвид, че недостигът на цифрова инфраструктура и умения създава риск африканските партньори да бъдат изключени от ползите от основания на ИИ растеж;

Or. en

Изменение 50
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Съображение П а (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Па. като има предвид, че продоволствената сигурност е от първостепенно значение и че

високопродуктивното европейско селско стопанство е стратегически геополитически актив; като има предвид, че следователно търговските отношения с Африка не трябва никога да водят до намаляване на европейското производство на храни;

Or. en

Изменение 51
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Съображение П б (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Пб. като има предвид, че Южноафриканският народен трибунал за агротоксините обърна внимание на неблагоприятните въздействия върху правата на човека, здравето и околната среда, свързани със силно опасните пестициди, включително пестициди, забранени в Европейския съюз, но произвеждани и изнасяни за трети държави;

Or. en

Изменение 52
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Съображение П в (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Пв. като има предвид, че износът на забранени в Европейския съюз пестициди може да създаде „ефект на бумеранга“, който да доведе до несъответстващи на изискванията остатъци във вносните

селскостопански продукти и това да окаже неблагоприятно въздействие върху достъпа на държавите износителки до пазара на Съюза, както се вижда от значителния спад на износа на кенийски зеленчуци, което подкопава както целите в областта на общественото здраве, така и икономическите интереси на държавите партньори;

Or. en

Изменение 53
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Съображение П г (ново)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	Пг. като има предвид, че в приоритетите на Г-20 за Южна Африка за 2025 г. се подчертава, че част от нарастващото световно производство на химикали се измества към южното полукълбо, което увеличава рисковете за особено уязвимите държави поради ограничения достъп до информация, по-безопасни алтернативи и подходяща инфраструктура за управление на химикалите;

Or. en

Изменение 54
Мартин Кемп

Проектопредложение за резолюция
Параграф 1

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава колко е важно	1. подчертава колко е важно

изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия***, и призовава Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски, като отпуснат подходящо финансиране за модернизиране на физическата инфраструктура и укрепване на човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диверсифициране на търговските партньори, като същевременно гарантират, че африканските проекти за индустриализация прилагат модерни, устойчиви и когато е възможно, неутрални по отношение на климата производствени технологии в съответствие със стратегията Global Gateway***;

изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия;

Or. en

Изменение 55
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 1

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава колко е важно изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия, и призовава Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски, като отпуснат подходящо финансиране за модернизиране на физическата инфраструктура и укрепване на човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диверсифициране на търговските партньори, като същевременно гарантират, че африканските проекти за ***индустриализация прилагат*** модерни, устойчиви и когато е възможно,	1. подчертава колко е важно изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия, и призовава Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и ***африканските и*** европейските предприятия и инвеститори, включително ***африканските пенсионни фондове и застрахователни дружества, които през 2025 г. са съставлявали 775 милиарда щатски долара (според Африканската финансова корпорация) от АБР, и*** Европейската инвестиционна банка, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски, като отпуснат подходящо финансиране за ***развитието на интегрирани коридори (проекти за свързване на пристанища, железопътна мрежа, пътища),*** модернизиране на физическата инфраструктура и укрепване на

неутрални по отношение на климата производствени технологии в съответствие със стратегията Global Gateway;	човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диверсифициране на търговските партньори, като същевременно гарантират, че африканските проекти за ***индустриализация са основани на стратегическо планиране, при което се комбинират*** модерни, устойчиви и когато е възможно, неутрални по отношение на климата производствени технологии в съответствие със стратегията Global Gateway ***и се използват местни материали, за да се намали въглеродният отпечатък***;
	Or. en

Изменение 56
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 1

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава колко е важно изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия***, и*** призовава	1. подчертава колко е важно изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия***;*** призовава

Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка***, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски***, ***като отпуснат подходящо финансиране за модернизиране*** на физическата инфраструктура и укрепване на човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диверсифициране на търговските партньори, ***като същевременно гарантират, че африканските проекти за*** индустриализация ***прилагат модерни, устойчиви и когато е възможно, неутрални по отношение*** на ***климата производствени технологии в съответствие със стратегията Global Gateway***;

Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка ***и Африканската банка за развитие, да работят заедно***, ***за да се справят с предизвикателствата*** на физическата инфраструктура и ***за*** укрепване на човешките умения и развитие, намаляване ***също така*** на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диверсифициране на търговските партньори, ***за да се ускори процесът на*** индустриализация на ***Африка***;

Or. en

Изменение 57
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 1

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава колко е важно изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на	1. подчертава колко е важно изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на

качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия, и призовава Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски, като отпуснат подходящо финансиране за модернизиране на физическата инфраструктура и укрепване на човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диверсифициране на търговските партньори, като същевременно гарантират, че африканските проекти за индустриализация прилагат модерни, устойчиви и когато е възможно, неутрални по отношение на климата производствени технологии в съответствие ***със*** стратегията Global Gateway;

качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия, и призовава Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски, като отпуснат подходящо финансиране за модернизиране на физическата инфраструктура и укрепване на човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диверсифициране на търговските партньори, като същевременно гарантират, че африканските проекти за индустриализация прилагат модерни, устойчиви и когато е възможно, неутрални по отношение на климата производствени технологии в съответствие ***с Програмата на Африканския съюз до 2063 г., Програмата на ООН до 2030 г. за устойчиво развитие и*** стратегията Global Gateway;

Or. en

Изменение 58
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Кристофер Сторм, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 1

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава колко е важно изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия, и призовава Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски, като отпуснат подходящо финансиране за модернизиране на физическата инфраструктура и укрепване на човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диversифициране на търговските партньори, като същевременно гарантират, че африканските проекти за индустриализация ***прилагат модерни, устойчиви и когато е възможно***, ***неутрални*** по отношение на ***климата производствени технологии в съответствие със стратегията Global Gateway***;	1. подчертава колко е важно изграждането на устойчива, конкурентоспособна и стабилна инфраструктура и промишлена база в Африка с цел да се развиват устойчиви вериги за създаване на стойност, да се укрепват и диверсифицират търговските мрежи на Африка и да се насърчава преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка като ключова стратегия за създаването на качествени работни места, устойчивост и по-голяма икономическа издръжливост; изразява съжаление относно факта, че продължават да са налице големи пропуски в инфраструктурата, които възпрепятстват както регионалната икономическа интеграция, така и външната търговия, и призовава Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски, като отпуснат подходящо финансиране за модернизиране на физическата инфраструктура и укрепване на човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диversифициране на търговските партньори, като същевременно гарантират, че африканските проекти за индустриализация ***не водят до внос в ЕС на продукти***, ***които не отговарят на високите европейски стандарти*** по отношение на ***околната среда, хуманното отношение към животните, безопасността на храните и условията на труд***;

Or. en

Изменение 59
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	1а. призовава Комисията, държавите членки и държавите от Африка, както и европейските предприятия и инвеститори, включително Европейската инвестиционна банка, да отдават приоритетно значение на предприемането на мерки във връзка с тези пропуски, като използват пълноценно и по-ефективно съществуващите финансови инструменти на ЕС в подкрепа на модернизирането на физическата инфраструктура и укрепването на човешките умения и развитие, намаляване на нетарифните търговски разходи, рационализиране на процедурите за внос и износ и диверсифициране на търговските партньори, като същевременно се гарантира, че африканските проекти за индустриализация прилагат модерни, устойчиви и когато е възможно, неутрални по отношение на климата производствени технологии в съответствие със стратегията Global Gateway;

Or. en

Изменение 60
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава, че насърчаването на преработката на суровини с висока добавена стойност в Африка трябва да се осъществява със свободното, предварително и информирано съгласие на местните общности; подчертава, че надпреварата за суровини от критично значение на африканския континент може да бъде фактор за конфликти и нарушения на правата на човека, като например принудителен труд; призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да предприемат подходящи надлежни проверки на споразуменията по отношение на суровините от критично значение, за да се гарантира, че Съюзът не стимулира нарушения на правата на човека, нито допринася за ескалация на конфликтите, причинени от надпреварата за природни ресурси;

Or. en

Изменение 61
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 2

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
2. счита, че ***е от приоритетно значение*** да се активизира и пренастрои частният сектор в Африка, да се стимулира официализирането на търговията и да се предприемат мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;	2. счита, че ***частният сектор може да създаде ориентирани към Африка решения чрез разработване на продукти, платформи и услуги, съобразени с местните реалности и пазари; призовава поради това правителствата в цяла Африка*** да активизират и пренастроят частния сектор в Африка ***и да насърчават благоприятна за инвестициите среда чрез предлагане на данъчни стимули***,

	рационализиране на процесите за регистрация на предприятията и защита на правата на собственост; призовава африканските правителства да стимулират официализирането на търговията и да предприемат мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;

Or. en

Изменение 62
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 2

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
2. считa, че е от приоритетно значение да се активизира и пренастрои частният сектор в Африка, да се стимулира официализирането на търговията и да се предприемат мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;	2. считa, че е от приоритетно значение да се активизира и пренастрои частният сектор в Африка, ***по-конкретно чрез публично-частни партньорства,*** да се стимулира официализирането на търговията***, по-специално чрез административно опростяване, да се разшири социалната закрила*** и да се предприемат мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал; ***отново потвърждава в този контекст значението на овластяването на жените, развитието на срещите между предприятията (B2B), ролята на диаспората и инвестиционния климат;***

Or. en

Изменение 63
Мартин Кемп

Проектопредложение за резолюция
Параграф 2

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
2. считa, че е от приоритетно значение да се ***активизира и пренастрои частният*** сектор в Африка, ***да се стимулира*** официализирането на търговията и ***да се предприемат*** мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;	2. считa, че е от приоритетно значение да се ***подкрепи развитието на частния*** сектор в Африка, ***включително чрез по-силна подкрепа за малките и средните предприятия и за предприемачеството, чрез подобряване на достъпа до финансиране, укрепване на цифровите умения, подпомагане на иновациите, стимулиране на*** официализирането на търговията и ***предприемане на*** мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;

Or. en

Изменение 64
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 2

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
2. считa, че е от приоритетно значение да се активизира и пренастрои частният сектор в Африка, да се стимулира официализирането на търговията и да се предприемат мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;	2. считa, че е от приоритетно значение да се активизира и пренастрои частният сектор в Африка, ***особено африканските малки предприятия и предприемачи, по-специално чрез по-голям достъп до финансиране за МСП и микропредприятията,*** да се стимулира официализирането на търговията и да се предприемат мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;

Or. en

Изменение 65
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 2

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
2. счита, че е от приоритетно значение да се ***активизира*** и ***пренастрои частният*** сектор в Африка, да се стимулира официализирането на търговията и да се предприемат мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;	2. счита, че е от приоритетно значение да се ***активизират*** и ***пренастроят институционалният капацитет и инициативите на частния*** сектор в Африка, да се стимулира официализирането на търговията и да се предприемат мерки за преодоляване на проблемите с инфраструктурата, така че континентът да може да отключи пълния си икономически потенциал;

Or. en

Изменение 66
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	2а. призовава за създаването на Пакт за индустриализация между ЕС и Африка под съвместната егида на АС и ЕС, в сътрудничество с регионалните банки за развитие, за да се мобилизира публичен и частен капитал, с който да се спомогне за превръщането на континента в център за трансформация, производство и иновации;

Or. en

Изменение 67
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	2а. счита за приоритет подкрепата за развитието на публичния сектор в африканските държави, включително подкрепата за предоставяне на качествени обществени услуги, които подобряват социалното сближаване и които ще стимулират икономическия растеж и климат за устойчиви инвестиции;

Or. en

Изменение 68
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	2а. призовава африканските правителства да се справят с пропуските в системите за борба с корупцията и в институционалните рамки;

Or. en

Изменение 69
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 3

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява, че политическата стабилност, доброто управление и зачитането на принципите на правовата държава са предпоставки за установяването на успешни бизнес отношения, включително по отношение на търговията и инвестициите; приветства факта, че редица държави, например Ботсуана, Кабо Верде, Мавриций и Южна Африка, засилиха устойчивостта в Африка чрез по-силна регулаторна среда, подобрена свързаност, икономическа диверсификация и политическа стабилност;	3. отново заявява, че политическата стабилност, доброто управление и зачитането на принципите на правовата държава са предпоставки за установяването на успешни бизнес отношения, включително по отношение на търговията и инвестициите; ***подчертава, че подходът, при който се отдава еднакво значение на политическите и икономическите въпроси, дава възможност ЕС да поддържа политически диалог с африканските органи, като същевременно се гарантират ангажиментите към демократичните ценности;*** приветства факта, че редица държави, например Ботсуана, Кабо Верде, Мавриций и Южна Африка, засилиха устойчивостта в Африка чрез по-силна регулаторна среда, подобрена свързаност, икономическа диверсификация и политическа стабилност;

Or. en

Изменение 70
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 3

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява, че политическата стабилност, доброто управление и зачитането на принципите на правовата държава са предпоставки за установяването на ***успешни*** бизнес ***отношения***, включително по отношение на търговията и инвестициите; приветства факта, че редица държави***, например Ботсуана, Кабо Верде, Мавриций и Южна***	3. отново заявява, че политическата стабилност, доброто управление и зачитането на принципите на правовата държава са предпоставки за установяването на ***благоприятна*** бизнес ***среда***, включително по отношение на търговията и инвестициите; приветства факта, че редица държави засилиха устойчивостта в Африка чрез по-силна регулаторна

Африка, засилиха устойчивостта в Африка чрез по-силна регулаторна среда, подобрена свързаност, икономическа диверсификация и политическа стабилност;	среда, подобрена свързаност, икономическа диверсификация и политическа стабилност;

Or. en

Изменение 71
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 3

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява, че политическата стабилност, доброто управление и зачитането на принципите на правовата държава са предпоставки за установяването на успешни бизнес отношения, включително по отношение на търговията и инвестициите; приветства факта, че редица държави, например Ботсуана, Кабо Верде, Мавриций и Южна Африка, засилиха устойчивостта в Африка чрез по-силна регулаторна среда, подобрена свързаност, икономическа диверсификация и политическа стабилност;	3. отново заявява, че политическата стабилност, ***социалното сближаване,*** доброто управление и зачитането на принципите на правовата държава са предпоставки за установяването на успешни бизнес отношения, включително по отношение на търговията и инвестициите; приветства факта, че редица държави, например Ботсуана, Кабо Верде, Мавриций и Южна Африка, засилиха устойчивостта в Африка чрез по-силна регулаторна среда, подобрена свързаност, икономическа диверсификация и политическа стабилност;

Or. en

Изменение 72
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че в никое ново споразумение, сключено с африканските държави, не следва да

	се съдържа разпоредба за защита на инвестициите; призовава Комисията и държавите членки да подкрепят африканските държави за намаляване на прилагането спрямо тях на клаузи за защита на инвестициите и за оттегляне от остарели споразумения, които съдържат такива разпоредби;

Or. en

Изменение 73
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 4

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня, че ЕС работи за диверсифициране на търговските си отношения чрез изграждане на нови партньорства, включително с африканските държави, които имат ключова икономическа, демографска и екологична роля в международната търговия предвид историческите си връзки;	4. припомня, че ЕС работи за диверсифициране на търговските си отношения чрез изграждане на нови партньорства, включително с африканските държави, които имат ключова икономическа, демографска и екологична роля в международната търговия предвид историческите си връзки; ***отбелязва, че историческите връзки между определени европейски и африкански държави се коренят в колониализма и експлоатацията, и поради това подчертава, че търговските отношения не следва да се опитват да възпроизвеждат колониалната динамика;***

Or. en

Изменение 74
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 4

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня, че ЕС работи за диверсифициране на търговските си отношения чрез изграждане на нови партньорства, включително с африканските държави, които имат ключова икономическа, демографска и екологична роля в международната търговия предвид ***историческите*** си връзки;	4. припомня, че ЕС работи за диверсифициране на търговските си отношения чрез изграждане на нови партньорства, ***като се съсредоточава върху устойчиви икономически инвестиции и стратегическо сътрудничество, основани на дългосрочен ангажимент,*** включително с африканските държави, които имат ключова икономическа, демографска и екологична роля в международната търговия предвид ***дълбоките*** си ***исторически, географски и културни*** връзки;

Or. en

Изменение 75
Мартин Кемп

Проектопредложение за резолюция
Параграф 4

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
4. ***припомня***, че ЕС работи за диверсифициране на търговските си отношения чрез изграждане на нови партньорства, включително с африканските държави, които имат ключова икономическа, демографска и екологична роля в международната търговия предвид историческите си връзки;	4. ***приветства факта***, че ЕС работи за диверсифициране на търговските си отношения чрез изграждане на нови партньорства, включително с африканските държави, които имат ключова икономическа, демографска и екологична роля в международната търговия предвид историческите си връзки;

Or. en

Изменение 76
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 4

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
4. припомня, че ЕС работи за диверсифициране на търговските си отношения чрез изграждане на нови партньорства, включително с африканските държави, които имат ключова икономическа, демографска и екологична роля в международната търговия ***предвид историческите си връзки***;	4. припомня, че ЕС работи за диверсифициране на търговските си отношения чрез изграждане на нови партньорства, включително с африканските държави, които имат ключова икономическа, демографска и екологична роля в международната търговия;

Or. en

Изменение 77
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 5

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
5. счита, че Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA) предлага начин за намаляване на зависимостта от световните пазари и за повишаване на устойчивостта; отново потвърждава пълната си подкрепа за инициативата и призовава за бързото ѝ изпълнение; призовава ЕС и неговите държави членки да запазят и засилят своята финансова и техническа подкрепа за прилагането на AfCFTA; подчертава, че за да може AfCFTA да реализира своя потенциал и да излезе от границите на либерализацията на търговията, като допринесе за изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата, африканските държави трябва да запазят достатъчно възможности в областта на политиката, за да следват стратегии, които гарантират съгласуваност между търговските политики, икономическа	5. счита, че Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA)***, чиято цел е да се премахнат 90% до 97% от митата,*** предлага начин за намаляване на зависимостта от световните пазари и за повишаване на устойчивостта; отново потвърждава пълната си подкрепа за инициативата и призовава за бързото ѝ изпълнение ***на целия континент; отбелязва новия меморандум за разбирателство от април 2026 г., подписан в Адис Абеба между секретариата на AfCFTA и ЕС, който бележи нова стъпка в укрепването на търговските и инвестиционните отношения между Африка и ЕС***; призовава ЕС и неговите държави членки да запазят и засилят своята финансова и техническа подкрепа за прилагането на AfCFTA; подчертава, че за да може AfCFTA да реализира своя потенциал и да излезе от границите на

диверсификация, реакциите спрямо демографските и социалните потребности и целите за устойчивост и приобщаващ растеж; подчертава, че СИП трябва в по-голяма степен да бъдат приведени в съответствие с по-нататъшното развитие на AfCFTA;	либерализацията на търговията, като допринесе за изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата, африканските държави трябва да запазят достатъчно възможности в областта на политиката, за да следват стратегии, които гарантират съгласуваност между търговските политики, икономическа диверсификация, реакциите спрямо демографските и социалните потребности и целите за устойчивост и приобщаващ растеж; подчертава, че СИП трябва в по-голяма степен да бъдат приведени в съответствие с по-нататъшното развитие на AfCFTA; ***подчертава, че с меморандума за разбирателство, подписан в Адис Абеба, се насърчават „ново поколение“ СИП, за да се избегне създаването на правно и търговско напрежение, както и несъответствия между двете системи (СИП и AfCFTA), като целта е да се премине от множество фрагментирани споразумения (СИП) към единно партньорство между двата континента;***
	Or. en

Изменение 78
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал

Проектопредложение за резолюция
Параграф 5

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
5. счита, че Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA) предлага начин за намаляване на зависимостта от световните пазари и за повишаване на устойчивостта; отново потвърждава пълната си подкрепа за инициативата и	5. счита, че Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA) предлага начин за намаляване на зависимостта от световните пазари и за повишаване на устойчивостта; отново потвърждава пълната си подкрепа за инициативата и

призовава за бързото ѝ изпълнение; призовава ЕС и неговите държави членки да запазят и засилят своята финансова и техническа подкрепа за прилагането на AfCFTA; подчертава, че за да може AfCFTA да реализира своя потенциал и да излезе от границите на либерализацията на търговията, като допринесе за изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата, африканските държави трябва да запазят достатъчно възможности в областта на политиката, за да следват стратегии, които гарантират съгласуваност между търговските политики, икономическа диверсификация, реакциите спрямо демографските и социалните потребности и целите за устойчивост и приобщаващ растеж; подчертава, че СИП трябва в по-голяма степен да бъдат приведени в съответствие с по-нататъшното развитие на AfCFTA;

призовава за бързото ѝ изпълнение; ***подчертава обаче, че ЕС трябва на първо място да подкрепя двустранните търговски споразумения с отделни африкански държави, когато те предлагат по-бързи и по-конкретни резултати за европейските предприятия и за сигурността на стратегическите суровини;*** призовава ЕС и неговите държави членки да запазят и засилят своята финансова и техническа подкрепа за прилагането на AfCFTA; подчертава, че за да може AfCFTA да реализира своя потенциал и да излезе от границите на либерализацията на търговията, като допринесе за изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата, африканските държави трябва да запазят достатъчно възможности в областта на политиката, за да следват стратегии, които гарантират съгласуваност между търговските политики, икономическа диверсификация, реакциите спрямо демографските и социалните потребности и целите за устойчивост и приобщаващ растеж; подчертава, че СИП трябва в по-голяма степен да бъдат приведени в съответствие с по-нататъшното развитие на AfCFTA;

Or. en

Изменение 79
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 5

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
5. считa, че Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA) предлага начин за намаляване на зависимостта от	5. считa, че Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA) предлага начин за намаляване на зависимостта от

световните пазари и за повишаване на устойчивостта; отново потвърждава пълната си подкрепа за инициативата и призовава за бързото ѝ изпълнение; призовава ЕС и неговите държави членки да запазят и засилят своята финансова и техническа подкрепа за прилагането на AfCFTA; подчертава, че за да може AfCFTA да реализира своя потенциал и да излезе от границите на либерализацията на търговията, като допринесе за изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата, африканските държави трябва да запазят достатъчно възможности в областта на политиката, за да следват стратегии, които гарантират съгласуваност между търговските политики, икономическа диверсификация, реакциите спрямо демографските и социалните потребности и целите за устойчивост и приобщаващ растеж; подчертава, че СИП трябва в по-голяма степен да бъдат приведени в съответствие с по-нататъшното развитие на AfCFTA;	световните пазари и за повишаване на устойчивостта; отново потвърждава пълната си подкрепа за инициативата и призовава за бързото ѝ изпълнение; призовава ЕС и неговите държави членки да запазят и засилят своята финансова и техническа подкрепа за прилагането на AfCFTA; подчертава, че за да може AfCFTA да реализира своя потенциал и да излезе от границите на либерализацията на търговията, като допринесе за изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата, африканските държави трябва да запазят достатъчно възможности в областта на политиката, за да следват стратегии, които гарантират съгласуваност между търговските политики, икономическа диверсификация, реакциите спрямо демографските и социалните потребности и целите за устойчивост и приобщаващ растеж; ***подчертава, че AfCFTA следва да се прилага по приобщаващ начин с участието на профсъюзите и по-широкото гражданско общество; подчертава, че*** СИП трябва в по-голяма степен да бъдат приведени в съответствие с по-нататъшното развитие на AfCFTA;
	Or. en

Изменение 80
Мартин Кемп

Проектопредложение за резолюция
Параграф 5

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
5. счита, че Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA) предлага начин за намаляване на зависимостта от световните пазари и за повишаване на устойчивостта; отново потвърждава	5. счита, че Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA) предлага начин за намаляване на зависимостта от световните пазари и за повишаване на устойчивостта; отново потвърждава

пълната си подкрепа за инициативата и призовава за бързото ѝ изпълнение; призовава ЕС и неговите държави членки да запазят и засилят своята финансова и техническа подкрепа за прилагането на AfCFTA; подчертава, че за да може AfCFTA да реализира своя потенциал и да излезе от границите на либерализацията на търговията, като допринесе за изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата, африканските държави трябва да запазят достатъчно възможности в областта на политиката, за да следват стратегии, които гарантират съгласуваност между търговските политики, икономическа диверсификация, реакциите спрямо демографските и социалните потребности и целите за устойчивост и приобщаващ растеж; подчертава, че СИП ***трябва в по-голяма степен да бъдат приведени в съответствие с*** по-нататъшното развитие на AfCFTA;

пълната си подкрепа за инициативата и призовава за бързото ѝ изпълнение; призовава ЕС и неговите държави членки да запазят и засилят своята финансова и техническа подкрепа за прилагането на AfCFTA; подчертава, че за да може AfCFTA да реализира своя потенциал и да излезе от границите на либерализацията на търговията, като допринесе за изкореняването на бедността и намаляването на неравенствата, африканските държави трябва да запазят достатъчно възможности в областта на политиката, за да следват стратегии, които гарантират съгласуваност между търговските политики, икономическа диверсификация, реакциите спрямо демографските и социалните потребности и целите за устойчивост и приобщаващ растеж; подчертава, че СИП ***допълват*** по-нататъшното развитие на AfCFTA;

Or. en

Изменение 81
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 6

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
6. признава, че AfCFTA представлява положително развитие в рамките на междурегионалната търговия, тъй като може да отключи напълно икономическия потенциал на африканския континент, което ще допринесе за по-силни и оказващи по-голямо въздействие търговски и инвестиционни отношения между ЕС и Африка;	6. признава, че AfCFTA представлява положително развитие в рамките на междурегионалната търговия, тъй като може да отключи напълно икономическия потенциал на африканския континент, ***като се прекратят или изменят определени клаузи, като например клаузата за най-облагодетелствана нация, или вътрешни митнически бариери,*** което ще допринесе за по-силни и оказващи по-голямо въздействие търговски и

инвестиционни отношения между ЕС и Африка ***и ще даде възможност за диалог между двата континента***;

Or. en

Изменение 82
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 6

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
6. признава, че AfCFTA представлява положително развитие в рамките на междурегионалната търговия, тъй като може да отключи напълно икономическия потенциал на африканския континент, което ще допринесе за по-силни и оказващи по-голямо въздействие търговски и инвестиционни отношения между ЕС и Африка;	6. признава, че AfCFTA представлява положително развитие в рамките на междурегионалната търговия, тъй като може да отключи напълно икономическия потенциал на африканския континент, което ще допринесе за по-силни и оказващи по-голямо въздействие търговски и инвестиционни отношения между ЕС и Африка; ***призовава ЕС да се стреми към пълно премахване на митата върху търговията с африканските държави и да работи за създаването на споразумение за свободна търговия между ЕС и Африка;***

Or. en

Изменение 83
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 7

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global	7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global

Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения;	Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения; ***изисква основната цел да бъде справянето с неравенствата и гарантиране, че проектите по линия на Global Gateway допринасят за създаването на достойни и устойчиви работни места и спомагат за укрепването на веригите за създаване на стойност в държавите партньори; отново призовава за ефективни, основани на факти методи за измерване, като например оценки на въздействието от разпределението на средствата, за да се определи ясно кой се възползва от проектите по линия на Global Gateway;***
	Or. en

Изменение 84
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Параграф 7

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и	7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и

насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения;	насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения; ***настоява стратегията Global Gateway да бъде с опростена и разбираема архитектура на управление, която да позволява както на африканските бенефициери, така и на европейските предприятия, по-специално на малките и средните предприятия, да имат лесен достъп до възможностите, предлагани от инструмента, без да се сблъскват с прекалено сложни административни процедури;***

Or. fr

Изменение 85
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 7

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения;	7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения; ***осигуряване на периодична оценка на въздействието на Global Gateway чрез тематични одити на Европейската сметна палата (ЕСП);***

Or. en

Изменение 86
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 7

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения;	7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността***, подкрепа за правата на жените и равенството между половете, подкрепа за действията в областта на климата и за опазването на биологичното разнообразие*** и насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения;

Or. en

Изменение 87
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 7

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати	7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати

чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения;	чрез привеждане на проектите в съответствие с африканските приоритети, предотвратяване на неустойчив дълг ***и насърчаване на преход от управление на кризи към превантивно и конструктивно преструктуриране на дълга***, подкрепа за изкореняването на бедността и насърчаване на човешкото развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и договорните задължения;

Or. en

Изменение 88
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 7

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие ***с африканските приоритети, предотвратяване*** на ***неустойчив дълг, подкрепа за изкореняването на бедността и насърчаване на човешкото*** развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР) и ***договорните задължения***;	7. призовава Комисията, Европейската служба за външна дейност, Съвета и държавите членки да гарантират, че пакетът за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway осигурява осезаеми резултати чрез привеждане на проектите в съответствие ***със стратегическите интереси*** на ***ЕС и с африканските приоритети, подкрепа за устойчиво*** развитие в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР)***,*** ***както*** и ***помощ за справяне с основни глобални предизвикателства като екологичния преход, цифровата трансформация, устойчивите вериги за създаване на стойност***;

Or. en

Изменение 89
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	7а. изразява загриженост, в контекста на нарастващите търговски отношения между ЕС и африканските държави, относно положението със синдикалните права в някои части на Африка, както и относно нарушенията на свободата на сдружаване, правата на колективно договаряне и защитата на представителите на работниците; призовава Европейския съюз систематично да интегрира в своите икономически и промишлени партньорства ефективното и обвързващо зачитане на основните социални права и конвенциите на МОТ;

Or. en

Изменение 90
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	7а. насърчава Комисията и съответните комисии на Европейския парламент да разгледат визовите политики с африканските държави с цел по-ефективно улесняване и насърчаване на търговията;

Or. en

Изменение 91

Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Кристофер Сторм, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 8

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че дългосрочните стабилни търговски и инвестиционни отношения трябва да бъдат взаимноизгодни и да ***бъдат от полза*** за ***всички участващи страни***;	8. подчертава, че дългосрочните стабилни търговски и инвестиционни отношения трябва да бъдат взаимноизгодни и да ***създават печеливша за всички ситуация, както и да гарантират еднакви условия на конкуренция с еднакви производствени стандарти*** за ***европейските и африканските производители***;

Or. en

Изменение 92
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 8

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че дългосрочните стабилни търговски и инвестиционни отношения трябва да бъдат взаимноизгодни ***и*** да бъдат от полза за всички участващи страни;	8. подчертава, че дългосрочните стабилни търговски и инвестиционни отношения трябва да бъдат взаимноизгодни***,*** да бъдат от полза за всички участващи страни ***и да носят осезаеми ползи за работниците***;

Or. en

Изменение 93
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	8а. призовава африканските правителства да засилят мониторинга на търговията и митническия капацитет, да повишат финансовата прозрачност и отчетност, да насърчават регионалното и международното сътрудничество и да затегнат правните рамки и правоприлагането с цел справяне с незаконните финансови потоци;

Or. en

Изменение 94
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 10

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
10. отново потвърждава, че усилията, насочени към диверсификация на веригата на доставки, създават възможности и за двата континента, и счита, че ЕС и Африканският съюз следва да работят заедно, за да създадат необходимите условия и стимули за подкрепа на диверсификацията на инвестициите и стимулиране на производството в дружествата от ЕС и африканските дружества;	10. отново потвърждава, че усилията, насочени към диверсификация на веригата на доставки, създават възможности и за двата континента, и счита, че ЕС и Африканският съюз следва да работят заедно, за да създадат необходимите условия и стимули за подкрепа на диверсификацията на инвестициите и стимулиране на производството в дружествата от ЕС и африканските дружества; ***в този контекст от съществено значение е една стратегия за намаляване на риска с участието на публични или многостранни институции (напр. ЕИБ, АБР); с нея африканските и европейските предприемачи ще се насърчат да инвестират в преработвателни предприятия, като се гарантират по-ниски капиталови разходи, намален валутен риск и***

сигурен достъп до пазара;

Or. en

Изменение 95
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 10

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
10. отново потвърждава, че усилията, насочени към диверсификация на веригата на доставки, създават възможности и за двата континента, и счита, че ЕС и Африканският съюз следва да работят заедно, за да създадат необходимите условия и стимули за подкрепа на диверсификацията на инвестициите и стимулиране на производството в дружествата от ЕС и африканските дружества;	10. отново потвърждава, че усилията, насочени към диверсификация на веригата на доставки, създават възможности и за двата континента, и счита, че ЕС и Африканският съюз следва да работят заедно, за да създадат необходимите условия и стимули за подкрепа на диверсификацията на инвестициите ***с цел задълбочаване на създаването на местна стойност*** и ***развитието на устойчиви работни места чрез*** стимулиране на производството в дружествата от ЕС и африканските дружества;

Or. en

Изменение 96
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	10а. признава, че диверсификацията на производствените вериги е инструмент за макроикономическа стабилизация (напр. защита на местните валути), лост за индустриализация и трансформация,

ускорител на регионалната интеграция (напр. в Мароко), който дава възможност за изграждане на по-стабилни и сигурни отношения в един фрагментиран глобален контекст;

Or. en

Изменение 97
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	10а. търговските и инвестиционните отношения следва да укрепят сътрудничеството, особено в областта на енергетиката, селското стопанство, търговията, миграцията и борбата с тероризма, като се насърчава печеливш за всички подход, съгласувайки инициативи като Global Gateway и национални инициативи като плана „Матеи“ за Африка;

Or. en

Изменение 98
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	10а. подчертава значението на суровините от критично значение за екологичния и цифровия преход в световен план; подчертава поради това необходимостта от

съсредоточаване върху укрепването на местните вериги за създаване на стойност и създаването на достойни работни места в африканските държави партньори, за да се осигури взаимна полза;

Or. en

Изменение 99
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 11

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и ***прозрачен начин***, ***включително с*** пълноценното участие на Парламента ***и консултации*** с ***местното население***;	11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; ***признава стратегическата необходимост Африка да премине от добивна икономика към икономика и иновации, основани на преработването;*** подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост***, осигурява веригите на доставки*** и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ ***начин, социално – чрез интегриране на местното население,*** и ***икономически – чрез подкрепа за МСП***, ***гарантиране на трансфер на технологии и инвестиране в трансформацията; споразуменията трябва да бъдат прозрачни, като се придържат по-специално към***

Инициативата за прозрачност на добивната промишленост (ИПДП) и осигуряват пълноценното участие на Парламента***; подчертава, че икономическата сигурност трябва да върви ръка за ръка*** с ***териториалната сигурност, тъй като природните ресурси не гарантират автоматично развитие***;

Or. en

Изменение 100
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 11

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и ***консултации с*** местното население;	11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; ***подчертава, че африканските държави се нуждаят от такива материали за собствения си климатичен преход и че Африка не може да се разглежда просто като резервоар на природни ресурси; настоятелно призовава за предприемане на решителни действия от страна на Съюза за борба с принудителния труд и експлоататорските условия на труд в този сектор; подчертава, че*** тези споразумения трябва да се сключват по

приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и ***свободното, предварително и информирано съгласие на*** местното население; ***счита, че подобен подход, ако бъде ефективно подкрепен от Европейския съюз и неговите дружества, би могъл да представлява истински елемент на положително различие в сравнение с други икономически сили, действащи на африканския континент, като отношенията между ЕС и Африка се основават на принципите на справедливо партньорство, споделено развитие и зачитане на социалните права;***

Or. en

Изменение 101
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 11

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и	11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с местното население;

консултации с местното население;	***подчертава, че механизми като вътрешните консултативни групи (ВКГ) са подходящи и полезни инструменти, които следва да бъдат укрепени допълнително и включени във всички бъдещи споразумения;***

Or. en

Изменение 102
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Параграф 11

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с местното население;	11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с местното население***, като се включват клаузи за сближаване и стриктен контрол на инвестициите, за да се предотврати изтичането на технологии и да се защити европейската икономическа сигурност***;

Or. en

Изменение 103
Висент Марза Ибанес
от името на групата Verts/ALE

Проектопредложение за резолюция
Параграф 11

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с местното население;	11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с местното население ***и като се гарантира „свободното, предварително и информирано съгласие“ на местните хора, преди да се одобрят проекти за добив***;

Or. en

Изменение 104
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 11

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че	11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че

сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с местното население;	сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза, прозрачност и устойчивост, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като отдава приоритет на целите за устойчивост и гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с ***всички заинтересовани страни, включително*** местното население;
	Or. en

Изменение 105
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 11

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза***,*** ***прозрачност*** и ***устойчивост***, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като ***отдава приоритет на целите за устойчивост и*** гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с местното	11. признава стратегическата важност на суровините от критично значение както за Африка, така и за Европа; подчертава, че сътрудничеството в тази област трябва да се основава на взаимна полза и ***прозрачност***, и призовава Комисията бързо да постигне напредък по подписването на взаимноизгодни споразумения със съответните африкански държави партньори, като гарантира включването на разпоредби за уреждане на спорове; подчертава, че тези споразумения трябва да се сключват по приобщаващ и прозрачен начин, включително с пълноценното участие на Парламента и консултации с местното население;

население;

Or. en

Изменение 106
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Параграф 12

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
12. призовава за укрепване на устойчивостта на Европа чрез диверсифициране с цел избягване на прекомерните зависимости чрез партньорства, които насърчават отговорното и проследимо минно дело, добавянето на стойност на местно равнище и развитието на умения; подчертава, че инициативите в рамките на пакета за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway следва да насърчават устойчиви, справедливи и екологично отговорни вериги на доставки, като гарантират, че сътрудничеството в областта на ресурсите допринася за намаляването на бедността, за устойчивия и приобщаващ растеж и за икономическата диверсификация в африканските държави, като при това се зачитат правата на човека;	12. призовава за укрепване на устойчивостта на Европа чрез диверсифициране с цел избягване на прекомерните зависимости чрез партньорства, които насърчават отговорното и проследимо минно дело, добавянето на стойност на местно равнище и развитието на умения; подчертава, че инициативите в рамките на пакета за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway следва да насърчават устойчиви, справедливи и екологично отговорни вериги на доставки, като гарантират, че сътрудничеството в областта на ресурсите допринася за намаляването на бедността, за устойчивия и приобщаващ растеж и за икономическата диверсификация в африканските държави, като при това се зачитат правата на човека; ***подчертава, че проектите, финансирани по линия на Global Gateway, трябва да бъдат конкретен лост за европейските дружества, и по-специално за МСП, като се гарантира, че те имат приоритетен достъп до покани за участие в търгове и до произтичащите от тези проекти договори; призовава Комисията да оценява систематично дела на поръчките, възложени на европейски оператори, и да предприема необходимите корективни мерки,***

когато тази цел не е постигната;

Or. fr

Изменение 107
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 12

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
12. призовава за укрепване на устойчивостта на Европа чрез диверсифициране с цел избягване на прекомерните зависимости чрез партньорства, които насърчават отговорното и проследимо минно дело, добавянето на стойност на местно равнище и развитието на умения; подчертава, че инициативите в рамките на пакета за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway следва да насърчават устойчиви, справедливи и екологично отговорни вериги на доставки, като гарантират, че сътрудничеството в областта на ресурсите допринася за намаляването на бедността, за устойчивия и приобщаващ растеж ***и*** за икономическата диверсификация в африканските държави, като при това се зачитат правата на човека;	12. призовава за укрепване на устойчивостта на Европа чрез диверсифициране с цел избягване на прекомерните зависимости чрез партньорства, които насърчават отговорното и проследимо минно дело, добавянето на стойност на местно равнище и развитието на умения; подчертава, че инициативите в рамките на пакета за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway следва да насърчават устойчиви, справедливи и екологично отговорни вериги на доставки, като гарантират, че сътрудничеството в областта на ресурсите допринася за намаляването на бедността, за устойчивия и приобщаващ растеж***,*** за икономическата диверсификация в африканските държави ***и за икономическия суверенитет на континента***, като при това се зачитат правата на човека;

Or. en

Изменение 108
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 12

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
12. призовава за укрепване на устойчивостта на Европа чрез диверсифициране с цел избягване на прекомерните зависимости чрез партньорства, които насърчават отговорното и проследимо минно дело, добавянето на стойност на местно равнище и развитието на умения; подчертава, че инициативите в рамките на пакета за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway следва да насърчават устойчиви, справедливи и екологично отговорни вериги на доставки, като гарантират, че сътрудничеството в областта на ресурсите допринася за намаляването на бедността, за устойчивия и приобщаващ растеж и за икономическата диверсификация в африканските държави, като при това се зачитат правата на човека;	12. призовава за укрепване на устойчивостта на Европа чрез диверсифициране с цел избягване на прекомерните зависимости чрез партньорства, които насърчават отговорното и проследимо минно дело, добавянето на стойност на местно равнище и развитието на умения; подчертава, че инициативите в рамките на пакета за инвестиции Африка-Европа по линия на Global Gateway следва да насърчават устойчиви, справедливи и екологично отговорни вериги на доставки, като гарантират, че сътрудничеството в областта на ресурсите допринася за намаляването на бедността, за ***качествени работни места, за*** устойчивия и приобщаващ растеж и за икономическата диверсификация в африканските държави, като при това се зачитат ***правата на работниците и*** правата на човека;

Or. en

Изменение 109
Беноа Касар, Бари Андрюс, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се	13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се

засилят въздействието и разпознаването на инициативите;	засилят въздействието и разпознаването на инициативите; ***подчертава, че 360-градусовият подход на стратегията Global Gateway на ЕС представлява уникална добавена стойност на Съюза и я отличава от други глобални участници, извършващи дейност в Африка, по-специално Китай, тъй като съчетава инвестиции в устойчива инфраструктура и свързаност, със силен акцент върху устойчивото развитие, създаването на достойни работни места, изкореняването на бедността, здравеопазването, образованието, развитието на умения, доброто управление и социалното приобщаване, като по този начин се насърчават дългосрочни и взаимноизгодни партньорства с африканските държави; настоява да се гарантира, че тази инициатива не увеличава тежестта на дълга на държавите партньори;***
	Or. en

Изменение 110
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването	13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването

на инициативите;

на инициативите; ***призовава Комисията да публикува редовно актуализиран публичен регистър на всички проекти, финансирани по линия на стратегията Global Gateway на африканския континент, включително техните цели, график, поети задължения и постигнати резултати, за да се гарантира, че инструментът е видим за всички заинтересовани страни;***

Or. fr

Изменение 111
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите;	13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава ***Комисията да даде приоритет на проекти с голямо въздействие, видимост и възможности за разрастване в стратегически сектори като транспортната инфраструктура и инфраструктурата за свързаност, енергийните проекти и цифровата икономика и услуги, като по този начин се постигат осезаеми резултати на място и се укрепва доверието в ЕС като партньор; призовава*** обаче Комисията да повиши ***видимостта и*** прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването

на инициативите;

Or. en

Изменение 112
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите;	13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите; ***подчертава, че всички проекти по линия на Global Gateway в Африка трябва да преминават през строг инвестиционен тест за жизненоважни европейски интереси и не трябва никога да водят до неустойчив дълг или да подкопават европейското производство на храни и промишлената конкурентоспособност;***

Or. en

Изменение 113
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите;	13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на стратегията Global Gateway, за да се ***гарантира нейната ефективност и да се подобри популяризирането ѝ чрез публичен стандартизиран централен портал с информация за проектите по линия на Global Gateway, с цел да се*** засилят въздействието и разпознаването на инициативите;
	Or. en

Изменение 114
Висент Марза Ибанес
от името на групата Verts/ALE

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите;	13. подчертава стратегията Global Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите; ***припомня, че основаните на инвестиции проекти,***

включително по линия на Global Gateway, не следва да заменят инициативите и финансирането, насочени към развитието на официалната помощ за развитие (ОПР);

Or. en

Изменение 115
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
13. ***подчертава*** стратегията Global ***Gateway, която*** допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите;	13. ***очаква*** стратегията Global ***Gateway да*** допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и да засили надзора на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите; ***изисква по-голямо участие на Европейския парламент в контрола и по-нататъшното развитие на стратегията;***

Or. en

Изменение 116
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава стратегията Global	13. подчертава стратегията Global

Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността и ***да засили надзора*** на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите;	Gateway, която допринася за създаването на добавена стойност на местно равнище и достойни работни места, за насърчаването на социалното приобщаване и за борбата с неравенството чрез засилени партньорства; призовава обаче Комисията да повиши прозрачността***, надзора*** и ***парламентарния контрол*** на инвестициите по линия на Global Gateway, за да се засилят въздействието и разпознаването на инициативите;

Or. en

Изменение 117
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	13а. предвид настоящата дългова криза, причинена от нарастващите разходи за погасяване поради нарастващите глобални лихвени проценти, геополитическата ситуация и климатичните сътресения, призовава държавите членки и други държави партньори, както и съответните финансови и регионални институции, да подкрепят преструктурирането на дълга; призовава ЕС и АС да си сътрудничат при осъществяването на всеобхватни макроикономически реформи;

Or. en

Изменение 118
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	13а. призовава Комисията да ускори сключването на нови търговски споразумения с отделни африкански държави като част от широка европейска стратегия за Африка с цел осигуряване на суровини от критично значение, намаляване на стратегическите зависимости и създаване на възможности за европейските предприятия, като същевременно се зачитат суверенитетът и вътрешните работи на държавите партньори;

Or. en

Изменение 119
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 14

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
14. счита, че доброто управление и благоприятният инвестиционен климат са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност и следователно трябва да бъдат насърчавани на африканския континент, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС;	14. счита, че доброто управление и благоприятният инвестиционен климат са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност и следователно трябва да бъдат насърчавани на африканския континент, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС; ***подчертава в тази връзка значението на инвестициите от африканската диаспора в Европа в производствените сектори на континента;***

Or. en

Изменение 120
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 14

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
14. счита, че доброто управление и благоприятният инвестиционен климат са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност и следователно трябва да бъдат насърчавани на африканския континент, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС;	14. счита, че доброто управление и ***зачитането на принципите на правовата държава,*** благоприятният инвестиционен климат***, индустриализацията, развитието на основната инфраструктура и инвестициите в човешкия капитал*** са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност и следователно трябва да бъдат насърчавани на африканския континент, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС;

Or. en

Изменение 121
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 14

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
14. ***счита, че*** доброто управление и ***благоприятният*** инвестиционен климат са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност ***и следователно трябва да бъдат насърчавани на африканския континент, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС***;	14. ***призовава африканските правителства да насърчават*** доброто управление и ***благоприятния*** инвестиционен климат***, тъй като те*** са фактори, които допринасят ***съществено*** за политическата и икономическата стабилност;

Or. en

Изменение 122
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 14

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
14. считa, че доброто управление и благоприятният инвестиционен климат са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност и следователно трябва да бъдат насърчавани на африканския континент, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС;	14. считa, че доброто управление***, подкрепата за социалното сближаване*** и благоприятният инвестиционен климат са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност и следователно трябва да бъдат насърчавани на африканския континент, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС;

Or. en

Изменение 123
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 14

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
14. считa, че доброто управление и благоприятният инвестиционен климат са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност и следователно трябва да бъдат насърчавани ***на африканския континент***, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС;	14. считa, че доброто управление и благоприятният инвестиционен климат са фактори, които допринасят за политическата и икономическата стабилност и следователно трябва да бъдат насърчавани, но също така могат да бъдат подпомогнати чрез стратегически инвестиции от страна на ЕС;

Or. en

Изменение 124

Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 15

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
15. считa, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет, да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г. и да се подкрепят съвместните действия за смекчаване на последиците от изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните;	15. считa, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет, ***като се подкрепя модернизацията на сектора и като се мобилизира повече публичен и частен капитал, по-специално от африкански банки,*** да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда; ***призовава за укрепване на автономността на африканските продоволствени системи, по-специално чрез подкрепа за развитието на местно производство на торове в Африка и чрез насърчаване на научните изследвания и иновациите за разработване на устойчиви алтернативи;*** счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г. и да се подкрепят съвместните действия за смекчаване на последиците от изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните;

счита, че с ускоряването на интеграцията на африканските държави в Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA) ще се даде приоритет на търговията със селскостопански продукти в рамките на Африка и ще се гарантира техният суверенитет, като се даде възможност континентът да премине от селско стопанство за препитание или за износ към истинска колективна продоволствена независимост;

Or. en

Изменение 125
Висент Марза Ибанес
от името на групата Verts/ALE

Проектопредложение за резолюция
Параграф 15

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет, да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г. и да се подкрепят съвместните действия за	15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет, да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда***, като същевременно се гарантира пълно съответствие на вноса на селскостопански продукти в ЕС със законодателството на ЕС в областта на здравето и на околната среда (включително хуманното отношение към животните)***; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и

смекчаване на последиците от изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните;

насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г. и да се подкрепят съвместните действия за смекчаване на последиците от изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните***, като по този начин се намаляват рисковете от нелоялна конкуренция с продукти от ЕС; счита, че излагането на африканските селскостопански работници, потребители и екосистеми на силно опасни пестициди, които все повече се изнасят за африкански държави от Европа, но са забранени за употреба в самия ЕС, следва да бъде спряно – както беше обещано от Комисията през 2020 г. в нейната Стратегия за устойчивост в областта на химикалите – за да се сложи край на практиката на нарушаване на правата на човека чрез двойни стандарти;***

Or. en

Изменение 126
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Кристофер Сторм, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 15

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави ***на продоволствен суверенитет, да***	15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави ***и на държавите от ЕС*** на ***продоволствен суверенитет***

гарантира спазването на ***принципите на устойчивост и*** да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните***, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда***; ***счита***, че ***за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и*** на ***двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за*** да ***се увеличат усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г.*** и ***да се подкрепят съвместните действия за смекчаване на последиците*** от ***изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в*** Африка ***при спазването на законодателството на ЕС*** в ***областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните***;

и следва да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните ***в ЕС***; ***подчертава***, че ***европейското производство*** на ***храни трябва*** да ***остане стратегически приоритет*** и ***че вносът*** от Африка ***трябва да бъде*** в ***пълно съответствие с европейските производствени стандарти***;

Or. en

Изменение 127
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 15

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка ***трябва*** да ***защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет***, ***да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява*** продоволствената сигурност***, безопасността*** и ***качеството на храните, както и да не допринася за***	15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка ***следва*** да ***насърчава устойчивостта***, продоволствената сигурност и ***борбата срещу*** обезлесяването; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата

обезлесяването ***или влошаването на състоянието на околната среда***; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г. и да се подкрепят съвместните действия за смекчаване на последиците от изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните;

промишленост, за да се увеличат усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г. и да се подкрепят съвместните действия за смекчаване на последиците от изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните;

Or. en

Изменение 128
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 15

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет, да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат	15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет, да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат

усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г. и да се подкрепят съвместните действия за смекчаване на последиците от изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните;	усилията за постигане на ЦУР за нулево равнище на глад до 2030 г. и да се подкрепят съвместните действия за смекчаване на последиците от изменението на климата; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и стандартите за безопасност на храните; ***подчертава освен това значението на трансфера на технологии в подкрепа на Африка при климатичния преход;***
	Or. en

Изменение 129
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 15

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет, да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат усилията за ***постигане на ЦУР за нулево равнище*** на ***глад до 2030 г.*** и ***да се подкрепят съвместните действия за смекчаване*** на ***последиците от изменението на климата***; подчертава	15. счита, че търговското партньорство между ЕС и Африка трябва да защитава правото на африканските държави на продоволствен суверенитет, да гарантира спазването на принципите на устойчивост и да не накърнява продоволствената сигурност, безопасността и качеството на храните, както и да не допринася за обезлесяването или влошаването на състоянието на околната среда; счита, че за това ще са необходими по-големи ангажименти от страна и на двата континента, както и насърчаване на безопасни, издръжливи и устойчиви системи на хранително-вкусовата промишленост, за да се увеличат усилията за ***съществено подобряване*** на ***продоволствената сигурност*** и ***намаляване*** на ***глада***; подчертава значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка

значението на техническата помощ за подпомагане на износителите в Африка при спазването на ***законодателството на ЕС в областта на устойчивостта и*** стандартите за безопасност на храните;

при спазването на стандартите за безопасност на храните;

Or. en

Изменение 130
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	15а. припомня, че Европейската комисия обяви забрана за износ на опасни пестициди в своята Стратегия за устойчивост в областта на химикалите от 2020 г.; призовава Европейската комисия да предложи законодателство, забраняващо производството и износа на пестициди, които са забранени в рамките на Европейския съюз, и да гарантира съгласуваност между вътрешните здравни и екологични стандарти на ЕС и неговите външнотърговски практики с държавите партньори; подчертава, че трябва да се сложи край на практиката да се прилагат двойни стандарти и да се допринася за нарушения на правата на човека чрез износ на силно опасни пестициди от Европейския съюз за африканските държави, особено когато тези пестициди са забранени в рамките на ЕС, но продължават да излагат южноафриканските селскостопански работници, потребители и екосистеми на значителни рискове и опасности за здравето;

Or. en

Изменение 131
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава за укрепване на партньорството между ЕС и Африка в областта на цифровата търговия, като се постави акцент върху премахване на пречките, подобряване на регулаторното сътрудничество, развитие на цифрови умения и разширяване на цифровата инфраструктура, както и подкрепа за интегрирането на МСП в цифровите вериги за създаване на стойност;

Or. en

Изменение 132
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 16

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията и държавите членки да гарантират по-голяма степен на координация и да изразяват единна позиция в контактите си с африкански държави партньори, както и да засилят комуникацията и да повишат видимостта на сътрудничеството по въпроси, свързани с търговията и инвестициите, по-специално в рамките на Global Gateway и инициативата „Помощ за търговията“, като възприемат истински подход на „Екип Европа“;	16. призовава Комисията и държавите членки да гарантират по-голяма степен на координация и да изразяват единна позиция в контактите си с африкански държави партньори, както и да засилят комуникацията и да повишат видимостта на сътрудничеството по въпроси, свързани с търговията и инвестициите, по-специално в рамките на Global Gateway и инициативата „Помощ за търговията“, като възприемат истински подход на „Екип Европа“; ***подчертава, че инициативата „Помощ за***

	търговията“ е стратегическа платформа, която дава възможност за оперативно разгръщане на „Екип Европа“, като се осигурява подобрен бизнес климат за привличане на частния сектор и се координира подкрепата на ЕС за Африканската континентална зона за свободна търговия;

Or. en

Изменение 133
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 16

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията и държавите членки да гарантират по-голяма степен на координация ***и да изразяват единна позиция*** в контактите си с африкански държави партньори, както и да засилят комуникацията и да повишат видимостта на сътрудничеството по въпроси, свързани с търговията и инвестициите, по-специално в рамките на Global Gateway и инициативата „Помощ за търговията“***, като възприемат истински подход на „Екип Европа“***;	16. призовава Комисията и държавите членки да гарантират по-голяма степен на координация в контактите си с африкански държави партньори, както и да засилят комуникацията и да повишат видимостта на сътрудничеството по въпроси, свързани с търговията и инвестициите, по-специално в рамките на Global Gateway и инициативата „Помощ за търговията“;

Or. en

Изменение 134
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*

	16а. подчертава научния, медицинския и епидемиологичния експертен опит, натрупан в няколко африкански държави в борбата с особено опасни вируси, и припомня, че нарастващите рискове от пандемии също представляват голямо предизвикателство за устойчивостта на веригите на доставки и стабилността на световната търговия; призовава в този контекст за укрепване на партньорствата между ЕС и Африка в медицинския и фармацевтичния сектор, по-специално в областта на местното производство, научните изследвания, споделянето на технологии, споделянето на интелектуална собственост и промишления капацитет в областта на здравеопазването;

Or. en

Изменение 135
Висент Марза Ибанес
от името на групата Verts/ALE

Проектопредложение за резолюция
Параграф 17

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на	17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР; ***отбелязва, че голяма група***

ЦУР;

организации на гражданското общество, католическите епископи чрез CIDSE и Comece, профсъюзите, академичните среди и съдиите изразиха голяма загриженост през изминалата година относно нарастващата експозиция на африканците на токсични химикали, използвани по-специално в селското стопанство, което все повече води до проблеми с дишането, смъртоносни отравяния и нарастващ процент на ракови заболявания в селскостопанските региони;

Or. en

Изменение 136
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 17

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР;	17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР; ***припомня, че диаспорите играят решаваща роля като посредници на културно, институционално и икономическо равнище, като насърчават икономическия и социалния напредък; припомня, че както Програмата на ООН до 2030 г., така и Програмата на АС до 2063 г. са***

част от динамиката с участието на множество заинтересовани страни, включително правителствата, частния сектор, академичните среди и финансовите институции;

Or. en

Изменение 137
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 17

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът ***в рамките*** на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР;	17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания***, за да се улеснява пълноценното участие на обществеността и да се даде възможност на гражданското общество и отделните лица да изграждат взаимноизгодни отношения***; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР; ***подчертава, че вътрешните консултативни групи (ВКГ) предоставят важен пример за това как участието на хората може да засили ангажираността, прозрачността и легитимността в рамките на търговските споразумения;***

Or. en

Изменение 138
Мартин Кемп

Проектопредложение за резолюция
Параграф 17

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът ***в рамките на гражданското общество*** и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР;	17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът ***между множество заинтересовани страни*** и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР; ***подчертава освен това, че участието на частния сектор е също толкова важно за гарантиране на ефективното прилагане, включително чрез обмен на най-добри практики между предприятията от ЕС и Африка, за да се насърчава отговорно бизнес поведение;***

Or. en

Изменение 139
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Параграф 17

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на	17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на

образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество ***трябва*** да бъде ***крайъгълният камък*** на стратегията на ЕС и Африканския съюз ***за постигане*** на ***ЦУР***;	образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество ***може*** да бъде ***полезен принос при изпълнението*** на стратегията на ЕС и Африканския съюз***, при условие че тази роля остава строго обвързана с демократичен контрол от страна*** на ***националните парламенти, Съвета и Европейския парламент***;

Or. fr

Изменение 140
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 17

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР;	17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания***, например чрез подобрен достъп до „Хоризонт Европа“, схемата за академична мобилност в рамките на Африка и „Еразъм+“***; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР;

Or. en

Изменение 141
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция

Параграф 17

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на ***междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество*** и ***инициативите в областта на образованието*** и ***научните изследвания; подчертава, че участието*** на ***организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък*** на ***стратегията на ЕС*** и ***Африканския съюз за постигане*** на ***ЦУР***;	17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на ***стабилна правна*** и ***регулаторна среда, прозрачност, недискриминация*** и ***защита*** на ***инвестициите (улесняване*** на ***инвестициите*** и ***разрешаване*** на ***спорове)***;

Or. en

Изменение 142
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 17

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР;	17. изразява убеждение, че търговските и инвестиционните отношения между ЕС и Африка трябва да се основават на междуличностния подход, като се насърчават обменът в рамките на гражданското общество и инициативите в областта на образованието и научните изследвания; подчертава, че участието на организациите на гражданското общество ***и профсъюзите*** трябва да бъде крайъгълният камък на стратегията на ЕС и Африканския съюз за постигане на ЦУР;

Or. en

Изменение 143
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Дан Барна, Хилде Вотманс, Беноа Касар

Проектопредложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отново заявява, че кръговата миграция представлява ключов компонент на устойчивия икономически просперитет и взаимното развитие; призовава за разширяване на партньорствата в подкрепа на талантите и улесняване на визовите пътища за студенти, квалифицирани работници, изследователи и представители на академичните среди, както и за насърчаване на кръговата мобилност с цел увеличаване на инвестициите, взаимното разбирателство и доверието между двата континента; подкрепя освен това ръководените от африканските държави усилия за подобряване на управлението на трансграничната и вътрешната миграция, включително чрез регионални рамки за трудова миграция и целенасочено развитие на умения, съобразени с нуждите на регионалния пазар на труда в Африка и извън нея;

Or. en

Изменение 144
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 18

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
18. припомня, че прилагането на главите относно устойчивостта в	18. припомня, че прилагането на главите относно устойчивостта в

търговските споразумения следва да бъде подкрепено от едновременни усилия за изграждане на капацитет чрез помощта на ЕС за развитие и други инвестиции, които дават възможност на държавите партньори да изпълняват своите ангажименти; подчертава, че заинтересованите лица от гражданското общество следва да участват активно в процеса на изпълнение и мониторинг;	търговските споразумения следва ***по-специално*** да бъде подкрепено от едновременни усилия ***(технически, финансови и подкрепа от хора)*** за изграждане на капацитет чрез помощта на ЕС за развитие и други инвестиции, които дават възможност на държавите партньори да изпълняват своите ангажименти; подчертава, че заинтересованите лица от гражданското общество следва да участват активно в процеса на изпълнение и мониторинг; ***припомня, че спазването на ангажиментите е отговорност на държавите, но също така и на икономическите субекти, действащи на място;***

Or. en

Изменение 145
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 18

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
18. припомня, че прилагането на главите относно устойчивостта в търговските споразумения следва да бъде подкрепено от едновременни усилия за изграждане на капацитет чрез помощта на ЕС за развитие и други инвестиции, които дават възможност на държавите партньори да изпълняват своите ангажименти; подчертава, че заинтересованите лица от гражданското общество следва да участват активно в процеса на изпълнение и мониторинг;	18. припомня, че прилагането на главите относно устойчивостта в търговските споразумения следва да бъде подкрепено от едновременни усилия за изграждане на капацитет чрез помощта на ЕС за развитие и други инвестиции, които дават възможност на държавите партньори да изпълняват своите ангажименти; подчертава, че заинтересованите лица от гражданското общество ***и профсъюзите*** следва да участват активно в процеса на изпълнение и мониторинг; ***подчертава, че процесът на изпълнение и мониторинг трябва да бъде съобразен с равенството между половете и да включва ефективно участие на жените;***

Or. en

Изменение 146
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Параграф 18

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
18. припомня, че прилагането на главите относно устойчивостта в търговските споразумения следва да бъде подкрепено от едновременни усилия за изграждане на капацитет чрез помощта на ЕС за развитие и други инвестиции, които дават възможност на държавите партньори да изпълняват своите ангажименти; ***подчертава, че заинтересованите лица от гражданското общество следва да участват активно в процеса на изпълнение и мониторинг;***	18. припомня, че прилагането на главите относно устойчивостта в търговските споразумения следва да бъде подкрепено от едновременни усилия за изграждане на капацитет чрез помощта на ЕС за развитие и други инвестиции, които дават възможност на държавите партньори да изпълняват своите ангажименти;

Or. fr

Изменение 147
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 18

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
18. ***припомня, че прилагането на главите относно устойчивостта в търговските споразумения следва*** да ***бъде подкрепено от едновременни усилия*** за изграждане на капацитет ***чрез помощта на ЕС*** за ***развитие и други инвестиции, които дават възможност на държавите партньори*** да изпълняват своите ангажименти; подчертава, че ***заинтересованите*** лица ***от***	18. ***призовава държавите партньори*** да ***увеличат усилията си*** за изграждане на капацитет***,*** за ***да могат*** да изпълняват своите ангажименти ***съгласно търговските споразумения***; подчертава, че ***съответните заинтересовани*** лица следва да участват активно в процеса на изпълнение и мониторинг;

гражданското общество следва да участват активно в процеса на изпълнение и мониторинг;

Or. en

Изменение 148
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 19

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
19. признава потенциала на партньорствата за „чиста“ търговия и инвестиции (CTIP) за осигуряване на по-гъвкав и целенасочен подход към различните аспекти на търговските и инвестиционните отношения на ЕС с държавите партньори; въпреки това подчертава колко е важен демократичният контрол от страна на Парламента в рамките на всички търговски отношения на ЕС, включително CTIP; призовава Комисията да гарантира, че CTIP се прилагат правилно и че всички имащи отношение заинтересовани лица участват в ***процеса***, ***включително гражданското общество***;	19. признава потенциала на партньорствата за „чиста“ търговия и инвестиции (CTIP) за осигуряване на по-гъвкав и целенасочен подход към различните аспекти на търговските и инвестиционните отношения на ЕС с държавите партньори; въпреки това подчертава колко е важен демократичният контрол от страна на Парламента в рамките на всички търговски отношения на ЕС, включително CTIP***, и призовава за засилена роля за парламентарен надзор от двете страни***; ***призовава Комисията да гарантира пълно спазване на принципите на институционален баланс, включително подходящ контрол и участие от страна на Европейския парламент в договарянето, сключването и прилагането на всички нови видове споразумения – винаги на равни начала със Съвета;*** призовава Комисията да гарантира, че CTIP се прилагат правилно и че всички имащи отношение заинтересовани лица***, включително гражданското общество,*** участват ***както*** в ***тяхното изпълнение***, ***така и в тяхното наблюдение, за да се гарантират прозрачност, отчетност и ползи за широката общественост; призовава освен това Комисията да публикува***

ежегодно обновявана пътна карта за изпълнение на CTIP, която да се споделя с Европейския парламент и да се обсъжда ежегодно с него;

Or. en

Изменение 149
Висент Марза Ибанес
от името на групата Verts/ALE

Проектопредложение за резолюция
Параграф 19

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
19. признава потенциала на партньорствата за „чиста“ търговия и инвестиции (CTIP) за осигуряване на по-гъвкав и целенасочен подход ***към*** различните аспекти на търговските и инвестиционните отношения на ЕС с държавите партньори; въпреки това подчертава колко е важен демократичният контрол от страна на Парламента в рамките на всички търговски отношения на ЕС, включително CTIP; призовава Комисията да гарантира, че CTIP се прилагат правилно и че всички имащи отношение заинтересовани лица участват в процеса, включително гражданското общество;	19. признава потенциала на партньорствата за „чиста“ търговия и инвестиции (CTIP) за осигуряване на по-гъвкав и целенасочен подход***, чрез съсредоточаване по-скоро върху сътрудничество в конкретни сектори вместо всеобхватна либерализация на търговията, в сравнение с*** различните аспекти на търговските и инвестиционните отношения на ЕС с държавите партньори; въпреки това подчертава колко е важен демократичният контрол от страна на Парламента в рамките на всички търговски отношения на ЕС, включително CTIP; призовава Комисията да гарантира, че CTIP се прилагат правилно и ***прозрачно, като оповестява публично приоритетите за изпълнение и публикува ежегодно обновявана пътна карта за изпълнение, както и*** че всички имащи отношение заинтересовани лица участват ***своевременно*** в процеса, включително гражданското общество;

Or. en

Изменение 150

Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 19

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
19. ***признава потенциала*** на партньорствата за „чиста“ търговия и инвестиции (CTIP) ***за осигуряване на по-гъвкав и целенасочен подход към различните аспекти на търговските и инвестиционните отношения на ЕС с държавите партньори***; ***въпреки това*** подчертава колко е важен демократичният контрол от страна на Парламента в рамките на всички търговски отношения на ЕС, включително CTIP; призовава Комисията да гарантира, че CTIP се прилагат правилно и че всички имащи отношение заинтересовани лица участват в процеса, включително гражданското общество;	19. ***отбелязва появата*** на партньорствата за „чиста“ търговия и инвестиции (CTIP); подчертава колко е важен демократичният контрол от страна на Парламента в рамките на всички търговски отношения на ЕС, включително CTIP; призовава Комисията да гарантира, че CTIP се прилагат правилно и че всички имащи отношение заинтересовани лица участват в процеса, включително гражданското общество ***и профсъюзите***;

Or. en

Изменение 151
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава Комисията да създаде рамки за регулаторен диалог в рамките на споразуменията, които да дават възможност за по-нататъшно развитие на партньорства както на двустранно, така и на многостранно равнище, като ориентиран към хората инструмент за сътрудничество; подчертава необходимостта от дългосрочен регулаторен диалог и сътрудничество като основен стълб на съвременните

търговски споразумения и международни партньорства, с който да се осигури практически път за съвместно подобряване на стандартите с течение на времето и за оценка на различните потребности; изтъква, че регулаторният диалог следва да включва структурираното участие на профсъюзите, организациите на гражданското общество, парламентарните участници и други граждански заинтересовани лица от двете страни;

Or. en

Изменение 152
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 20

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
20. подчертава колко са важни укрепването на инвестиционните връзки, насърчаването на прехода към „чиста“ енергия, декарбонизацията и устойчивостта спрямо изменението на климата, насърчаването на трансфера на умения и технологии и създаването на устойчива и стратегическа верига на доставки, какъвто е акцентът на CTIP с Южна Африка; изразява задоволство от първия диалог между предприятията и правителствата, проведен като част от CTIP през март 2026 г., и очаква диалога между правителствата относно CTIP, който ще се проведе по-късно тази година; призовава Комисията да информира постоянно Парламента и да търси неговото мнение, когато е целесъобразно;	20. подчертава колко са важни укрепването на инвестиционните връзки, насърчаването на прехода към „чиста“ енергия, декарбонизацията и устойчивостта спрямо изменението на климата, насърчаването на трансфера на умения и технологии и създаването на устойчива и стратегическа верига на доставки, какъвто е акцентът на CTIP с Южна Африка; ***настоява, че CTIP следва да доведат до взаимноизгодна и устойчива индустриализация, със специален акцент върху насърчаването на местните МСП, намаляване на неравенствата чрез подкрепа за устойчивото развитие, достойния труд, екологичните стандарти и правата на човека;*** изразява задоволство от първия диалог между предприятията и правителствата, проведен като част от CTIP през март 2026 г., и очаква диалога между

правителствата относно CTIP, който ще се проведе по-късно тази година; призовава Комисията да информира постоянно Парламента и да търси неговото мнение, когато е целесъобразно;

Or. en

Изменение 153
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 20

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
20. подчертава колко са важни укрепването на инвестиционните връзки, насърчаването на прехода към „чиста“ енергия, ***декарбонизацията и устойчивостта спрямо изменението на климата,*** насърчаването на трансфера на умения и технологии и създаването на ***устойчива и*** стратегическа верига на доставки, какъвто е акцентът на CTIP с Южна Африка; ***изразява задоволство от*** първия диалог между предприятията и правителствата, проведен като част от CTIP през март 2026 г., и ***очаква диалога*** между правителствата относно CTIP***, който*** ще се проведе по-късно тази година; призовава Комисията да информира постоянно Парламента и да търси неговото мнение, когато е целесъобразно;	20. подчертава колко са важни укрепването на инвестиционните връзки, насърчаването на прехода към „чиста“ енергия, насърчаването на трансфера на умения и технологии и създаването на стратегическа верига на доставки, какъвто е акцентът на CTIP с Южна Африка; ***отбелязва*** първия диалог между предприятията и правителствата, проведен като част от CTIP през март 2026 г., и ***отбелязва, че диалогът*** между правителствата относно CTIP ще се проведе по-късно тази година***; изразява загриженост, че строгите стандарти на ЕС в областта на околната среда, социалната сфера и управлението действат като „обвързване с екологични условия“ и че недостатъчно обезпечените с ресурси микро-, малки и средни предприятия от Южна Африка може да не са в състояние да си позволят високите разходи за привеждане в съответствие, което създава риск да бъдат изключени от световните вериги на доставки***; призовава Комисията да информира постоянно Парламента и да търси неговото мнение,

когато е целесъобразно;

Or. en

Изменение 154
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 20

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
20. подчертава колко са важни укрепването на инвестиционните връзки, насърчаването на прехода към „чиста“ енергия, декарбонизацията и устойчивостта спрямо изменението на климата, насърчаването на трансфера на умения и технологии и създаването на устойчива и стратегическа верига на доставки***, какъвто е акцентът на CTIP с Южна Африка; изразява задоволство от първия диалог между предприятията и правителствата, проведен като част от CTIP през март 2026 г., и очаква диалога между правителствата относно CTIP, който ще се проведе по-късно тази година***; призовава Комисията да информира постоянно Парламента и да търси неговото мнение***, когато е целесъобразно***;	20. подчертава колко са важни укрепването на инвестиционните връзки, насърчаването на прехода към „чиста“ енергия, декарбонизацията и устойчивостта спрямо изменението на климата, насърчаването на трансфера на умения и технологии и създаването на устойчива и стратегическа верига на доставки; призовава Комисията да информира постоянно Парламента и да търси неговото мнение ***относно изпълнението на CTIP с Южна Африка***;

Or. en

Изменение 155
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	20а. подчертава нарастващото значение на ИИ за търговията,

инвестициите и икономическото развитие; призовава Комисията да подкрепи въвеждането на ИИ, цифровите умения и достъпа до цифрова инфраструктура в африканските държави партньори чрез търговски споразумения, цифрови партньорства и стратегията Global Gateway; насърчава популяризирането на надеждни и ориентирани към човека екосистеми на ИИ с отворен код, които насърчават местните иновации, намаляват зависимостта от доставчици извън ЕС и допринасят за целите за устойчиво развитие, включително действията в областта на климата, здравеопазването и продоволствената сигурност;

Or. en

Изменение 156
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	20а. счита, че европейските инструменти, свързани с промишления свръхкапацитет или въглеродните емисии, следва да бъдат разработени по по-целенасочен, пропорционален и диференциран начин и по принцип не следва да ощетяват африканските икономики, участващи в промишленото развитие и пътищата за трансформация; счита освен това, че част от приходите, генерирани от механизма за корекция на въглеродните емисии на границите (МКВЕГ), следва да допринасят за подпомагане на усилията на африканските държави партньори за декарбонизация,

индустриализация и справедлив преход;

Or. en

Изменение 157
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 21

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
21. приветства Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между ЕС и Република Ангола – първото по рода си споразумение, което има за цел да създаде по-голяма правна сигурност за инвеститорите и предприятията от ЕС, извършващи дейност в Ангола, което води до ползи както за чуждестранните, така и за местните дружества; приветства разпоредбите относно търговията и устойчивото развитие, предвидени в посоченото споразумение***, но изразява съжаление във връзка с факта, че в споразумението не се предвижда конкретен механизъм в случай на неспазване***; призовава Комисията да ускори преговорите по споразуменията за улесняване на устойчивите инвестиции с други африкански партньори, по-специално с Кот д'Ивоар и Гана, и отбелязва, че следва да се постави специален акцент върху сектора за устойчиво производството на какао въз основа на положителния опит с приобщаващия подход, възприет от Инициативата за устойчиво производство на какао, която допринесе за висококачественото развитие на местните икономики;	21. приветства Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между ЕС и Република Ангола – първото по рода си споразумение, което има за цел да създаде по-голяма правна сигурност за инвеститорите и предприятията от ЕС, извършващи дейност в Ангола, което води до ползи както за чуждестранните, така и за местните дружества; приветства разпоредбите относно търговията и устойчивото развитие, предвидени в посоченото споразумение; призовава Комисията да ускори преговорите по споразуменията за улесняване на устойчивите инвестиции с други африкански партньори, по-специално с Кот д'Ивоар и Гана, и отбелязва, че следва да се постави специален акцент върху сектора за устойчиво производството на какао въз основа на положителния опит с приобщаващия подход, възприет от Инициативата за устойчиво производство на какао, която допринесе за висококачественото развитие на местните икономики;

Or. en

Изменение 158
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Дан Барна

Проектопредложение за резолюция
Параграф 21

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
21. приветства Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между ЕС и Република Ангола – първото по рода си споразумение, което има за цел да създаде по-голяма правна сигурност за инвеститорите и предприятията от ЕС, извършващи дейност в Ангола, което води до ползи както за чуждестранните, така и за местните дружества; приветства разпоредбите относно търговията и устойчивото развитие, предвидени в посоченото споразумение***, но изразява съжаление във връзка с факта, че в споразумението не се предвижда конкретен механизъм в случай на неспазване***; призовава Комисията да ускори преговорите по споразуменията за улесняване на устойчивите инвестиции с други африкански партньори, по-специално с Кот д'Ивоар и Гана, и отбелязва, че следва да се постави специален акцент върху сектора за устойчиво производството на какао въз основа на положителния опит с приобщаващия подход, възприет от Инициативата за устойчиво производство на какао, която допринесе за висококачественото развитие на местните икономики;	21. приветства Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между ЕС и Република Ангола – първото по рода си споразумение, което има за цел да създаде по-голяма правна сигурност за инвеститорите и предприятията от ЕС, извършващи дейност в Ангола, което води до ползи както за чуждестранните, така и за местните дружества; приветства разпоредбите относно търговията и устойчивото развитие, предвидени в посоченото споразумение; призовава Комисията да ускори преговорите по споразуменията за улесняване на устойчивите инвестиции с други африкански партньори, по-специално с Кот д'Ивоар и Гана, и отбелязва, че следва да се постави специален акцент върху сектора за устойчиво производството на какао въз основа на положителния опит с приобщаващия подход, възприет от Инициативата за устойчиво производство на какао, която допринесе за висококачественото развитие на местните икономики;

Or. en

Изменение 159
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	21а. припомня, че след присъединяването си към Алианса за постепенно прекратяване на използването на въглища (CPOA) на COP28 през 2023 г. една северноафриканска държава включи постепенното премахване на въглищата до 2040 г. в своята пътна карта за климата до 2025 г. като поставя сътрудничеството Юг-Юг в центъра на своята стратегия, тази държава консолидира интегрирана регионална енергийна мрежа, като предлага на Европа стабилен партньор и междусистемен център за доставки, който е от съществено значение за собствения ѝ енергиен преход;

Or. en

Изменение 160
Висент Марза Ибанес
от името на групата Verts/ALE

Проектопредложение за резолюция
Параграф 22

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава колко са важни суровините от критично значение за устойчивите енергийни технологии, но подчертава, че меморандумите за разбирателство не са заместител на правно обвързващите търговски споразумения, тъй като те нито осигуряват правна сигурност, нито позволяват достатъчен парламентарен контрол; призовава Комисията да се въздържа от сключването на меморандуми за разбирателство със засегнати от конфликти региони;	22. подчертава колко са важни суровините от критично значение за устойчивите енергийни технологии, но подчертава, че меморандумите за разбирателство не са заместител на правно обвързващите търговски споразумения, тъй като те нито осигуряват правна сигурност, нито позволяват достатъчен парламентарен контрол; призовава Комисията да се въздържа от сключването на меморандуми за разбирателство със засегнати от конфликти региони ***и да преустанови тези, при които добивът на полезни изкопаеми може да***

допринесе за подхранването на съществуващи конфликти, като например меморандума за разбирателство с Руанда;

Or. en

Изменение 161
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 22

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава колко са важни суровините от критично значение за устойчивите енергийни технологии***, но*** подчертава, че меморандумите за разбирателство ***не са заместител*** на ***правно обвързващите*** търговски споразумения, ***тъй*** като ***те нито осигуряват правна сигурност***, ***нито позволяват достатъчен парламентарен контрол***; призовава Комисията да се въздържа от сключването на меморандуми за разбирателство със засегнати от конфликти региони;	22. подчертава колко са важни суровините от критично значение за устойчивите енергийни технологии ***и*** подчертава, че меморандумите за разбирателство ***предлагат ценна алтернатива*** на ***традиционните*** търговски споразумения, като ***се съсредоточават върху споделени стратегически приоритети като регулаторно сътрудничество***, ***устойчиви вериги за създаване на стойност, стандарти и инвестиции***; призовава Комисията да се въздържа от сключването на меморандуми за разбирателство със засегнати от конфликти региони;

Or. en

Изменение 162
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 22

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава колко са важни суровините от критично значение за устойчивите енергийни технологии, но	22. подчертава колко са важни суровините от критично значение за устойчивите енергийни технологии, но

подчертава, че меморандумите за разбирателство не са заместител на правно обвързващите търговски споразумения, тъй като те нито осигуряват правна сигурност, нито позволяват достатъчен парламентарен контрол; призовава Комисията да се въздържа от сключването на меморандуми за разбирателство със засегнати от конфликти региони;	подчертава, че меморандумите за разбирателство не са заместител на правно обвързващите търговски споразумения, тъй като те нито осигуряват правна сигурност, нито позволяват достатъчен парламентарен контрол; призовава Комисията да се въздържа от сключването на меморандуми за разбирателство ***или правно обвързващи споразумения*** със засегнати от конфликти региони;
	Or. en

Изменение 163
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Параграф 23

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, ***например чрез включването*** на ***разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги*** за ***създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги***, ***инвестициите, правата върху интелектуалната собственост*** и ***конкуренцията, които ще вдъхнат увереност*** на ***предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да***	23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, ***включително въвеждане*** на ***обвързващи клаузи*** за ***сближаване по отношение на устойчивостта***, ***хуманното отношение към животните*** и ***условията*** на ***труд, така че африканските производители постепенно*** да ***отговарят*** на ***същите високи стандарти***, ***които се изискват от европейските земеделски стопани***;

бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни**, **обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие в съответствие с Парижкото споразумение и рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал;

Or. en

Изменение 164
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 23

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
23. ***отбелязва факта**, **че оценките*** на ***социално-икономическото въздействие*** на ***СИП се различават**, **като в някои случаи е установено***, че ***тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж*** и ***намаляването*** на ***бедността благодарение на увеличените търговски потоци***; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и	23. ***подчертава положителното въздействие на СИП**, **по-специално по отношение*** на ***подобряването*** на ***достъпа до пазара**, **намаляването на тарифните бариери и подкрепата за регионалната интеграция; счита***, че ***СИП имат потенциала да засилят конкурентоспособността в Африка чрез осъвременяване на производствените стандарти, привличане на инвестиции*** и ***интегриране*** на ***африканските промишлени отрасли в регионалните и световните вериги за създаване на стойност***; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху

инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; ***призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие в съответствие с Парижкото споразумение и рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал;***	интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП;

Or. en

Изменение 165
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Параграф 23

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат	23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат

увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие ***в съответствие с Парижкото споразумение*** и ***рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал***;

увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие***, с които се насърчават конкурентоспособността, създаването на работни места*** и ***икономическият растеж, без да се налагат екологични условия, които биха могли да ощетят африканските производители или да възпрепятстват промишленото развитие на континента***;

Or. fr

Изменение 166
Томаш Фрьолих, Маркус Бухайт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 23

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят	23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят

трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация ***и ЦУР*** преди договарянето на нови СИП; призовава за ***модернизиране*** на СИП ***чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие*** в съответствие с ***Парижкото споразумение и*** рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал;	трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация**,** преди договарянето на нови СИП; призовава за ***привеждане*** на СИП в съответствие с рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал;

Or. en

Изменение 167
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс, Жоао Котрим де Фигейредо

Проектопредложение за резолюция
Параграф 23

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на	23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските държави, ***като бъдат адаптирани към***

разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие в съответствие с Парижкото споразумение и рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал;

динамиката на AfCFTA, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие в съответствие с Парижкото споразумение и рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал;

Or. en

Изменение 168
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 23

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските	23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на ефективността на СИП с африканските

държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие в съответствие с Парижкото споразумение и рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал;

държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация***, равенството между половете, правата на работниците*** и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие в съответствие с Парижкото споразумение и рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал;

Or. en

Изменение 169
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Дан Барна, Хилде Вотманс, Беноа Касар

Проектопредложение за резолюция
Параграф 23

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на	23. отбелязва факта, че оценките на социално-икономическото въздействие на СИП се различават, като в някои случаи е установено, че тези партньорства вредят на местното дребномащабно производство, докато в други случаи те засилват икономическия растеж и намаляването на бедността благодарение на увеличените търговски потоци; съзира възможност за подобряване на

ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие в съответствие с Парижкото споразумение ***и рамката за биологичното разнообразие Кунмин-Монреал***;	ефективността на СИП с африканските държави, например чрез включването на разпоредби, които подкрепят трансграничните вериги за създаване на стойност, включително допълнителни области като търговията с услуги, инвестициите, правата върху интелектуалната собственост и конкуренцията, които ще вдъхнат увереност на предприятията и инвеститорите относно бизнес средата в държавите партньори; отново отправя искане да бъде извършен задълбочен анализ на въздействието на СИП върху местните икономики, регионалната интеграция, икономическата диверсификация и ЦУР преди договарянето на нови СИП; призовава за модернизиране на СИП чрез включване на силни, обвързващи и приложими глави за търговията и устойчивото развитие в съответствие с Парижкото споразумение***, след като бъдат готови за преглед***;
	Or. en

Изменение 170
Мартин Кемп, Селин Имарт

Проектопредложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	23а. изразява съжаление, че няколко СИП остават неоперативни или се прилагат само частично; призовава Комисията да засили политическия диалог, насочен към сключване на оставащите СИП и гарантиране на бързото им прилагане;
	Or. en

Изменение 171
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 24

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че СИП с африканските държави, включително тези на юг от Сахара, трябва да подкрепят различните регионални търговски общности в Африка и по-нататъшното развитие на AfCFTA, да допринасят за изграждането на стабилни и устойчиви регионални вериги за създаване на стойност и да спомагат за насърчаването и диверсификацията на вътрешноафриканската търговия; счита, че СИП следва да засилят способността на африканските държави да се възползват от възможностите за търговия, особено в области като продоволствената сигурност, здравеопазването и намаляването на бедността;	24. подчертава, че СИП с африканските държави, включително тези на юг от Сахара, трябва да подкрепят различните регионални търговски общности в Африка и по-нататъшното развитие на AfCFTA, да допринасят за изграждането на стабилни и устойчиви регионални вериги за създаване на стойност и да спомагат за насърчаването и диверсификацията на вътрешноафриканската търговия; ***подчертава, че СИП и AfCFTA следва да подкрепят правата на жените и равенството между половете и да се стремят да решават въпроси, които възпрепятстват участието на жените в предприемачество или на пазара на труда;*** счита, че СИП следва да засилят способността на африканските държави да се възползват от възможностите за търговия, особено в области като продоволствената сигурност, здравеопазването и намаляването на бедността;

Or. en

Изменение 172
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Шарл Гьоренс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 24

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че СИП с африканските държави, включително тези на юг от Сахара, трябва да	24. подчертава, че СИП с африканските държави, включително тези на юг от Сахара, трябва да

подкрепят различните регионални търговски общности в Африка и по-нататъшното развитие на AfCFTA, да допринасят за изграждането на стабилни и устойчиви регионални вериги за създаване на стойност и да спомагат за насърчаването и диверсификацията на вътрешноафриканската търговия; счита, че СИП следва да засилят способността на африканските държави да се възползват от възможностите за търговия, особено в области като продоволствената сигурност, здравеопазването и намаляването на бедността;	подкрепят различните регионални търговски общности в Африка и по-нататъшното развитие на AfCFTA, да допринасят за изграждането на стабилни и устойчиви регионални вериги за създаване на стойност и да спомагат за насърчаването и диверсификацията на вътрешноафриканската търговия; счита, че СИП следва да засилят способността на африканските държави да се възползват от възможностите за търговия, особено в области като продоволствената сигурност, здравеопазването и намаляването на бедността***, при условие че включват изискване за местна индустриализация и преработка, по-лесен достъп до финансиране за МСП и подкрепа за привеждане на африканските производители в съответствие със санитарните стандарти***;
	Or. en

Изменение 173
Мартин Кемп

Проектопредложение за резолюция
Параграф 24

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
24. подчертава, че СИП с африканските държави, включително тези на юг от Сахара, трябва да подкрепят различните регионални търговски общности в Африка и по-нататъшното развитие на AfCFTA, да допринасят за изграждането на стабилни и устойчиви регионални вериги за създаване на стойност и да спомагат за насърчаването и диверсификацията на вътрешноафриканската търговия; счита, че СИП следва да засилят способността	24. подчертава, че СИП с африканските държави, включително тези на юг от Сахара, трябва да подкрепят различните регионални търговски общности в Африка и по-нататъшното развитие на AfCFTA, да допринасят за изграждането на стабилни и устойчиви регионални вериги за създаване на стойност и да спомагат за насърчаването и диверсификацията на вътрешноафриканската търговия; счита, че СИП следва да засилят способността

на африканските държави да се възползват от възможностите за търговия, особено в области като ***продоволствената сигурност***, ***здравеопазването*** и ***намаляването на бедността***;	на африканските държави да се възползват от възможностите за търговия, особено в области като ***устойчивото развитие***, ***екологичния*** и ***цифровия преход***;

Or. en

Изменение 174
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Параграф 25

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка, което да се основава на Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA); подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори в подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;	25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка, което да се основава на Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA); подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори в подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар; ***подчертава обаче, че такова споразумение може да бъде сключено само ако са налице ефективни и проверими гаранции за търговска реципрочност, защита на чувствителни европейски икономически сектори, включително селското стопанство, и ефективно сътрудничество на държавите партньори в управлението на миграционните потоци и обратното приемане на техните незаконно пребиваващи граждани;***

Or. fr

Изменение 175
Лин Бойлан

Проектопредложение за резолюция
Параграф 25

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка***, което да се основава на Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA); подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар***; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори ***в*** подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;	25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори ***за зачитане и*** подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;

Or. en

Изменение 176
Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс, Жоао Котрим де Фигейредо, Шарл Гьоренс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 25

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка, което да се основава на Африканската континентална зона за свободна	25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на ***договорено от ЕС и АС*** всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка, което да се основава на Африканската континентална зона за

търговия (AfCFTA); подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори в подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;

свободна търговия (AfCFTA); ***отбелязва, че с такова споразумение ще се създаде най-големият търговски блок в света, и*** подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори в подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;

Or. en

Изменение 177
Удо Булман, Брандо Бенифеи, Франсишку Асиш, Хана Хайол Муро

Проектопредложение за резолюция
Параграф 25

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка, което да се основава на Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA); подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори в подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;	25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка ***с цел създаване на зона за свободна търговия между ЕС и Африка***, което да се основава на Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA); подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори в подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;

Or. en

Изменение 178
Ян-Кристоф Йотен, Свеня Хан, Беноа Касар, Дан Барна, Хилде Вотманс

Проектопредложение за резолюция
Параграф 25

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка, което да се основава на Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA); подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори в подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;	25. споделя дългосрочната цел за въвеждане на всеобхватно споразумение за търговия, сътрудничество и развитие между ЕС и Африка, ***с което да се премахнат всички мита върху търговията и*** което да се основава на Африканската континентална зона за свободна търговия (AfCFTA); подчертава, че създаването на това споразумение следва да бъде предшествано от значима консолидация в рамките на силен и устойчив вътрешноафрикански пазар; подчертава в този контекст ролята на контактите на ЕС в областта на търговската политика с африканските партньори в подкрепа на развитието на вътрешноафриканския пазар;

Or. en

Изменение 179
Тиери Мариани, Кристоф Бе

Проектопредложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	25а. счита, че предоставянето на търговски преференции на трети държави трябва да зависи от ефективното сътрудничество на тези държави в управлението на миграционните потоци, по-специално по отношение на сключването и спазването на споразумения за обратно приемане, които позволяват ефективното връщане на техните

	граждани с нередовен статут на територията на ЕС; призовава Комисията да включи в споразуменията за икономическо партньорство и във всички едностранни инструменти за търговски преференции, предоставяни от ЕС на африканските държави, задължаващи и приложими клаузи за обвързване с условия в областта на миграцията;

Or. fr

Изменение 180
Йесика Ван Леувен, Даниеле Полато, Крис Ван Дейк, Кристофер Сторм, Селин Имарт, Никола Бе, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю

Проектопредложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Проектопредложение за резолюция	*Изменение*
	25а. подчертава, че търговските и инвестиционните отношения с Африка трябва да допринасят за борбата срещу незаконната миграция чрез споделяне на знания за високопродуктивно селско стопанство, като по този начин се повишава местната продоволствена сигурност и просперитет в африканските държави партньори;

Or. en